



با اسمه تعالیٰ

امتحانات پایه دوازدهم - درس عربی - رشته ادبیات و علوم انسانی - ۱۴۰۲ - ۱۴۰۳

ردیف	آزمون	طرح	سؤال	پاسخنامه	راهنمای تصحیح
۱	درس اول	سید عزت عمید	*	*	*
۲	درس دوم	فاطمه علیان	*	*	*
۳	درس سوم	خانم آس	*	*	*
۴	درس چهارم	فرشته خالقی نیا	*	*	*
۵	درس پنجم	منیژه محبی مقدم	*	*	*
۶	نوبت اول	سحر تمہیدی	*	*	*
۷	نوبت دوم	سید عزت عمید	*	*	*

آزمون‌های این مجموعه ارزشمند با رویکرد مفهومی تهیه شده است.

(مسئولیت آزمون‌ها بر عهده طراحان محترم می‌باشد).

با تشکر از طراحان توانمند و گروه محترم آموزشی شهرستان‌های استان تهران

دبیرخانه راهبری کشوری درس عربی مستقر در استان فارس

تاریخ برگزاری: ساعت شروع:
 ساعت شروع:
 مدت پاسخگویی: ۷۵ دقیقه
 نام و نام خانوادگی طراح: سید عزت عمید
 تعداد صفحات: ۴

باسمه تعالیٰ
 معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
 دفتر آموزش متوسطه نظری
گروه عربی شهرستان های استان تهران
 طراحی شده در منطقه بهارستان یک

سوال هماهنگ درس: عربی
 پایه: دوازدهم
 رشته: انسانی
 عنوان درس: **الذاء والدواء**
 شماره درس: ۱

رده	سوالات (پاسخ نامه دارد)	بارم
۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>ب) <u>كأنَّ المُشْتَرى مُتَرَدِّدٌ في شراءِ الِضَّاعِعَةِ :</u> <u>الف) كأنَّهُمْ بُيَانٌ مَوْصُوفٌ :</u></p> <p>ج) <u>إِنَّمَا النَّاسُ لَامٌ وَ لَأْبٍ :</u> <u>د) لعلَّ معنى كلمة «العصارة» مكتوبة في المعجم:</u></p>	
۰/۷۵	<p>عَيْنِ الْمُتَضَادِ مِنْ «الدُّنْيَا» وَ الْمُتَرَادِفُ مِنْ «تَدْرِي» وَ «الْعَافِيَةِ» فِي الْعِبَاراتِ التَّالِيَّةِ:</p> <p>الف) أَتَعْلَمُ أَنَّ الصَّبَرَ مفتاحُ الفرجِ . ب) فَهَذَا يوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُنُوكُمْ لَا تَعْلَمُونَ . ج) أَرْحُو لَكُمُ الصَّحَّةَ.</p>	۲
۰/۲۵	<p>عَيْنِ الْكَلْمَةِ الغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>الف) الْحَدِيدُ ب) الْنَّحَاسُ ج) الْلَّحْمُ د) الْذَّهَبُ</p>	۳
۰/۵	<p>أُكْثِبِ الْجَمْعَ أَوْ مُفَرَّدَ الْكَلْمَاتِ التَّالِيَّةِ:</p> <p>الف) طَعَام (جمع): ب) نُقَاد (فرد):</p>	۴
۷	<p>ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية:</p> <p>الف) ...يقولون بآفواهِهم ما لِيَسَ فِي قُلُوبِهِمْ. وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ (۱) ب) ...لَعَلَّ اللَّهُ يُحِدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا (۰/۵). ج) النَّاسُ لَا يَقْتَصِرُوا بِنَسَبِهِمْ لِأَنَّهُمْ لَامٌ وَ لَأْبٍ (۱). د) أَتَرْعَمُونَ أَنَّكُمْ كَأَجْرَامٍ صَغِيرَةٍ وَ فِيكُمْ إِنْطَوْيُ الْعَالَمِ الْأَكْبَرُ (۱). هـ) يَتَمَنَّى الْمَزَارِعُونَ أَنْ يَنْزِلَ الْمَطْرُ كَثِيرًا فِي مَزَارِعِهِمْ (۱). وـ) يَقُولُ الْمَدِيرُ: الطَّالِبُ الَّذِي لَا يَجْتَهِدُ فِي دُرُوسِهِ يَرْسُبُ فِي الامتحاناتِ (۱). زـ) يَفْوُزُ النَّاسُ بِالْعِلْمِ وَ لَا يَطْلَبُونَ بَدْلًا (۱). حـ) لَا كَنْزٌ أَغْنَى مِنَ الْقَنَاعَةِ (۰/۵).</p>	۵

٥ / ٥	٦ إنتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ:
	الف) ليتَ التَّلَامِيذَ يَنْجُحُونَ فِي الْامْتِحَانِ .
	١) اى کاش دانش آموزان درامتحان موفق می شدند. ٢) قَدْ كَتَبَ الْكَسُولُ بعْضَ تَمَارِينِ الدَّرْسِ.
	١) تنبیل بعضی از تمرينهای درس را نوشته است. ٢) تنبیل گاهی بعضی از تمرينهای درس را نویسد.
٠ / ٥	٧ عَيْنِ الصَّحِيقِ لِلْقَرَاغِ:
	الف)..... قِسْمٌ قَوِيٌّ مِنَ الْجَسْمِ عَلَيْهِ لَحْمٌ. (الخَيْط ، العَظَم ، الْحِسْن ، الْفَم) ب) شَفَاءُ لِلْمَرْضَى(الدَّوَاء ، الْمَرِيض ، الدَّاء ، الْبَدَل)
١	٨ كَمْلِ الْقَرَاغِ بِالْتَّرْجِمَةِ الصَّحِيحةِ:
	الف) ﴿وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾. و هماناخدانوند نیکوکاران را ب) لا شئ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ. زیباتراز به هنگام توانایی نیست.
١ / ٥	٩ عَيْنِ في العباراتِ التاليةِ: إِسْمُ التَّفَضِيل ، إِسْمُ الْمِبالغَة ، إِسْمُ الْفَاعِل ، إِسْمُ الْمَفْعُول
	ب) هذا تمرين سَهْلٌ ولكنَّ أَكْثَرَ الْمُلَاءِ يَخافُونَ. الف) التَّفَاخُرُ بِالنَّسَبِ لَيْسَ مَحْمُودًا. د) إِنَّ اللَّهَ عَلَّمَ الْغَيْوبِ ج) حَضَرَ السُّيَّاحُ فِي اِيرَانِ.
	تَرْجِمَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ :
	ه) إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ و) الْتُّحَاسُ عَنْصُرٌ فِلَزٌ كَالْحَدِيدِ مُؤَصَّلٌ لِلْحَرَارَةِ.
٢	١٠ عَيْنِ المَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطُّ :
	الف) إِنْ تَكُنُوا بِعَجَلَةٍ فَسَيُصِيبُكُمْ قَبِيحاً. ب) ﴿وَلَا تَسْبِبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ د) قِيمَةُ كُلِّ اُمْرَىءٍ بِأَعْمَالِهِ الْحَسَنَةِ . ج) ليتَ فَصْلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلَدِنَا .

٠/٢٥	<p>عَيْنِ الْعَبَارَةِ الَّتِي فِيهَا "لَا" النَّافِيَةُ لِلْجُنُسِ:</p> <p>الف. لَا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أهْلِ الْحَقِّ.</p> <p>ب. لَمْ لَا تَكْتُبُنَّ دَرْسَكِ؟</p> <p>ج. لَا عِبَادَةٌ مِثْلُ التَّفْكُرِ.</p>	١١
٢	<p>تَرْجِيمِ الأَفْعَالِ:</p> <p>كَتَبَ: نوشت</p> <p>ب) مَا كَبَبْتُ التَّمَارِينَ:</p> <p>د) كَسَبَ نَصْ جَمِيلٌ:</p> <p>ج) الْكَسُولُ قَدِيكَبْتُ الْوَاجِباتِ:</p> <p>هـ) ذَكَرَ: يادَكَرَ</p> <p>و) أَذْكُرُوا أَصْدِيقَائِكُمْ:</p> <p>ز) الْأَسْتَاذُ كَانَ يَذْكُرُ تَلَامِيذَهُ الْقُدَمَاءَ</p> <p>ح) لَيَذْكُرِ الإِنْسَانُ رَبَّهُ فِي أَىِّ حَالٍ:</p>	١٢
٠/٥	<p>عَيْنِ الْكَلْمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (كلماتان زائدتان) (المُسْتَشْفَى ، الفَتَاحَة ، الصَّالَة ، الْبَيْت)</p> <p>الف) الْمَكَانُ الَّذِي يَحْضُرُ التَّلَامِيذُ فِيهِ لِلْمَتْهَانِ . ب) يَتَحَسَّنُ الْمَرِيضُ هُنَاكَ.</p>	١٣
٠/٧٥	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>الف) لِمَاذَا يَبْكِي الطَّفْلُ؟ جَائِعٌ. (أَنَّهُ ، لِأَنَّهُ ، لَيْتَ)</p> <p>ب) طَالِبُ الْعِلْمِ بَيْنَ الْجُهَالِ يُشْبِهُ (الْمَيِّتُ ، الْمَيِّتُ ، الْمَيِّتُ)</p> <p>ج) كَانَ النَّاسِ غَايَةً لَا تُدْرِكُ . (إِرْضَاءٌ ، إِرْضَاءٌ ، إِرْضَاءٌ)</p>	١٤

عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ:

سُئِلَ الْمُدِيرُ: أَفِي الْمَدْرَسَةِ طَالِبٌ؟ أَجَابَ: لَا طَالِبٌ هُنَاكَ.

الف) سُئِلَ:

١) فَعَلٌ مَعْلُومٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ غَايَةٌ، مَبْنَىٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ / فَعَلٌ وَفَاعِلُهُ الْمُدِيرُ

٢) فَعَلٌ مَجْهُولٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ غَايَةٌ، مَبْنَىٌ ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ/ فَعَلٌ وَنَائِبٌ فَاعِلُهُ الْمُدِيرُ

ب) طَالِبٌ:

١) اسْمٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مُعَرَّبٌ، نَكْرَةٌ / اسْمٌ لَا تَنْافِيَةَ لِلْجَنْسِ

٢) اسْمٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مُعَرَّبٌ، مَعْرُوفٌ/ خَيْرٌ لَا تَنْافِيَةَ لِلْجَنْسِ

إِقْرَأُ النَّصَّ التَّالِيَ بِدِقَّةٍ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِمَا يُنَاسِبُ النَّصَّ:

«الوقتُ مِنْ ذَهَبٍ فَلَا تُضِيغْ مِنْهُ لحظَةً وَهُوَ محدودٌ. وَعَلَيَ الْمُرءِ أَنْ يَسْتَفِيدَ مِنْهُ فِي مَحَالَاتِ الْحَيَاةِ كُلُّهَا .

إِنَّ الْفُرْصَةَ تَمُرُّ كَالسَّحَابِ.»

الف) بِمِثْبَةِ الْوَقْتِ؟

ب) كَيْفَ تَمُرُّ الْفُرْصَةُ؟

ج) هَلْ يَكُونُ الْوَقْتُ كَثِيرًا؟

د) عَيْنِ حَرْفًا مُشَبِّهًةً بِالْفَعْلِ فِي النَّصِّ:

شماره داوطلب:		نام:	باسمہ تعالیٰ	درس: عربی
نام خانوادگی:		معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش		پایه:
نام آموزشگاه:		دفتر آموزش متوسطه نظری		رشته:
نام شهر / منطقه / ناحیه:		گروه عربی شهرستان های استان تهران		شماره درس:
ساعت شروع:		طراحی شده در منطقه بهارستان یک		تاریخ امتحان:
تعداد صفحات:				در این قسمت چیزی ننویسید.

ردیف	پاسخنامه	بارم
۱	.....(ب) .....(الف) .....(د) .....(ج)	۱
۲	..... = ..... = ..... ج) ب) ≠ (الف)	۰/۷۵
۳	.....	۰/۲۵
۴	.....(ب) .....(الف)	۰/۵
۵	(۱) (الف) (۰/۵) (ب) (۱) (ج) (۱) (د) (۱) (ه) (۱) (و) (۱) (ز) (۰/۵) (ح)	۷
۶	.....(ب) .....(الف)	۰/۵
۷	.....(ب) .....(الف)	۰/۵

١	...../.....(ب)	...../.....(الف)	٨
١/٥	..... ..... .....	إسم المبالغة: إسم المفعول: ..... .....(و) .....(ه)	٩
٢	...../.....(ب) ...../.....(د) ...../.....(ج)	...../.....(الف)	١٠
٠/٢٥	.....	.....	١١
٢	.....(د) .....(ج) .....(ب) .....(ز) .....(و) .....(ح)	.....(الف)	١٢
٠/٥	.....(ب)	.....(الف)	١٣
٠/٧٥(ج)(ب)(الف)	١٤
٠/٥(ب)(الف)	١٥
١(ب) .....(د)(الف)(ج)	١٦
٢٠	جمع نمره	«نرجو لكم التوفيق والنجاح»		



تاریخ برگزاری:
 ساعت شروع:
 مدت پاسخگویی: ۷۵ دقیقه
 نام و نام خانوادگی طراح: سید عزت عمید

با اسمه تعالی
معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
دفتر آموزش متوسطه نظری
گروه عربی شهرستان های استان تهران
طراحی شده در منطقه بها رستان یک

سوال هماهنگ درس: عربی
پایه: دوازدهم
رشته: انسانی
عنوان درس: الداء والدواء
شماره درس: ۱

ردیف	راهنمای تصحیح	بارم
۱	الف) استوار، محکم ج) فقط، تنها	ب) کالا د) آبمیوه گیری
۲	الف) الدّنیا # الْبَعْث	۰/۷۵ ج) العافية = الصّحة
۳	ج) اللّحم	۰/۲۵ ب) تَدْرِي = تَعْلُم
۴	الف) أطعمة	۰/۵ ب) ناقِد
۵	الف) با دهان هایشان (زبان هایشان) چیزی را می گویند که در دل هایشان نیست و خدا به آنچه پنهان می کنند داناتر است . (۱) ب) شاید خداوند پس از آن؛ پیشامدی نو پدید آورد..(۵/۰) ج) مردم نباید به نسب شان افسخار کنند زیرا آنها از یک پدر و مادر هستند.(۱) د) آیا گمان می کنید که شما پیکرهای کوچکی هستید در حالی که دنیای بزرگتر در شما به هم پیچیده شده است(۱) ه) کشاورزان آرزو دارند که باران درمزرعه هایشان بسیار باراد.(۱) و) مدیر میگوید:دانش آموزی که در درسها یش تلاش نمی کند در امتحانات مردود می شود.(۱) ز) مردم بوسیله علم رستگار می شوند و جایگزینی برای آن نمی خواهند.(۱)	۷
۶	الف) ۲	۰/۵ ب)
۷	الف) العَظِيم	۰/۵ ب) الدَّوَاء
۸	الف) نیکی کنید / دوست دارد ب) هیچ چیزی / بخشش	۱

١/٥	اسم المفعول: مَحْمُودًا اسم الفاعل: السُّيَاح اسم المبالغة: عَلَام و) مؤصل :رسانا هـ) أمارة: بسيار امركتنده	٩
٢	ب) الَّذِينَ: مفعول / اللَّهُ: مضاف اليه د) قِيمَةً :مبتدأ ومرفوع / الْحَسَنَةُ: صفت ج) فَصَلَ :اسم ليت ومنصوب / طَوِيلٌ: خبرليت ومرفوع	١٠
٠/٢٥		ج
٢	د) نوشته شد ج) گاهی می نویسد ح) باید یاد کند	١١ الف) نمی نویسی ب) نوشتم و) یاد کنید هـ) یاد می کنند
٠/٥	.	١٢ الف) الصَّالَةُ ب) الْمُسْتَشْفَى
٠/٧٥	ج) إِرْضَاءٌ	١٣ الف) الْمَيِّتُ ب) الْمَيِّتَ
٠/٥	ب)	١٤ الف) لِأَنَّهُ ب) الْمَيِّتَ
١	ب) تَمُّرُ الْفُرْصَةُ كَالسَّحَابِ. د) إِنَّ	١٥ الف) شُبَّهَ الْوَقْتُ بِالْذَّهَبِ ج) لَا ، هُوَ مَحْدُودٌ
٢٠	جمع نمرات	١٦ «خداقوت»

تاریخ برگزاری:
 ساعت شروع:
 مدت پاسخگویی: ۷۵ دقیقه
 نام و نام خانوادگی طراح: فاطمه علیان
 تعداد صفحات: ۴

باسمه تعالیٰ
 معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
 دفتر آموزش متوسطه نظری
گروه عربی شهرستان های استان تهران
 طراحی شده در منطقه بهارستان دو

سوال هماهنگ درس: عربی
 پایه: دوازدهم انسانی
 عنوان درس: الوجہ النافع، و
 الوجہ المضرُّ
 شماره درس: ۲

رده	سوالات (پاسخ نامه دارد)	بارم
۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف) الخفافش هو الحيوان الذي يقدر على الطيران: ب) من أذنَ دخل النار:</p> <p>ج) و منح ثروته لكي يصحي خطاً: د) ورقه الزيتون رمز السلام.</p>	
۰/۷۵	<p>عِينَ المُتضاد مِنْ «أكْبَر» و المترادف مِنْ «تَدْرِي» و «حَصَل» في العبارات التالية:</p> <p>الف) منطقةٌ مُرتفعةٌ أصغرٌ مِنَ الجبل. ب) كَسَبَ مِنْ ذَلِكَ ثَرَوَةً كَبِيرَةً. ج) هل تَعلَمُ أَنَّ الحوتَ يُصَادُ.</p>	۲
۰/۲۵	<p>عِينَ الكلمة الغريبة في المعنى:</p> <p>الف) المصانع ب) الطعام د) القناه ج) المنجم</p>	۳
۰/۵	<p>أُكْتُبِ الجمْعُ أو مُفرَدُ الكلمات التالية:</p> <p>الف) عمَل (جمع): ب) مطاعِم (فرد):</p>	۴
۷	<p>ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية:</p> <p>الف) إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاهُ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿١﴾ ب) وَ لَا تَكِنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ ﴿٥﴾ .(۰/۵) ج) مَنْ عَاشَ بِوَجْهِهِ، ماتَ خَاسِرًا.(۱) د) دُبُّ الباندا عِنْدَ الولادِهِ فِي الغَابَهِ أَصْغَرُ حَجْمًا مِنَ الْفَأْرِ تَقْرِيبًا .(۱)</p> <p>ه) بَعْدَ احْتِرَاعِ الدِّينَامِيتِ، إِزْدَادَتِ الْحُرُوبُ وَ كَثُرَتِ شِرَاءُ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ وَ الْمَنَاجِمِ وَ الْفُوَاتِ الْمُسَلَّحَهُ ..(۱)</p> <p>و) الْمُغْوَلُ اسْتَطَاعَوْا أَنْ يَهْجُمُوا عَلَى عَاصِمَةِ الصِّينِ عَلَى رَغْمِ بِنَاءِ سُورٍ عَظِيمٍ حَوْلَهَا .(۱)</p> <p>ز) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لَأَهُونُ مِنْ وَرْقِهِ فِي فَمِ جَرَادِهِ تَقْضَمُهَا .(۱)</p> <p>ح) كَانَ الْحَارِسُ قَدِ امْتَنَعَ عَنِ النَّوْمِ .(۰/۵)</p>	

٥/٥	٦ إنتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ:
	الف) رأيْتُ قاسِمًا وَ هُوَ يَجْمِعُ الْمَحْصُولَ.
	١) قاسِم را دیدم در حاليکه محصول را جمع می کرد. ٢) وَصَلَ الْفَلَاحَانِ إِلَى الْحَدِيقَةِ مُتَأْخِرِينَ.
	١) كشاورزان به باع پایانی رسیدند. ٢) كشاورزان با تأخیر به باع رسیدند.
٠/٥	٧ عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْقَرَاغِ:
	الف) مَرَرْتُ تَحْتَ الْأَرْضِ أَوْ فِي الْجَبَلِ. (التقنية، النفق، الدووب، الظاهرة)
	ب) وَزْنٌ يُعادِلُ أَلْفَ كِيلُو غَرَامٍ. (العمال ، الدارجة ، الطن ، البَدَل)
١	٨ كَمِيلِ الْقَرَاغِ بِالْتَّرْجِمَةِ الصَّحِيحةِ:
	الف) نَعَودُ بِاللَّهِ مِنْ سُبَاتِ الْعُقْلِ وَ قُبْحِ الزَّلَلِ. از خرد و زشتی به خدا پناه می برمی.
	ب) شَرِيطٌ يَسْتَعْمِلُهُ رَكَابُ لِلنَّجَاهِ مِنَ الْخَطَرِ. که برای رهابی از خطر به کار می برنند.
١/٥	٩ عَيْنِ فِي الْعِبَاراتِ التَّالِيَةِ: إِسْمُ التَّفْصِيلِ ، إِسْمُ الْمبالغَةِ ، إِسْمُ الْفَاعِلِ ، إِسْمُ الْمَفْعُولِ
	ب) أَصْبَحَ مِنْ أَغْنَى أَغْنِيَاءِ الْعَالَمِ . (الف) حَشَرَهُ تَأْكُلُ الْمَحَاصِيلَ .
	د) إِنَّ اللَّهَ عَلَّمُ الْغَيْوَبِ . (ج) سَيَتَدَكَّرُنَا الْمُدَرِّسُ .
	تَرْجِيمُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ :
	ه) الإِنْسَانِ يَسْتَفِيدُ مِنَ الْوِجْهِ النَّافِعِ .
٤	١٠ عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطُّ :
	الف) وَقَفَ الْمُهَنَّدِسُ الشَّابُ فِي الْمَصْنِعِ مُبْتَسِمًا .
	ب) ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾
	د) نَجَحَتِ الطَّالِبَاتُ فِي الْإِمْتِنَاحِ . (ج) الحوت يُصَادُ لِاستِخْرَاجِ الرَّبَّتِ .

٠/٢٥	عَيْنِ الْعِبَارَةِ الَّتِي فِيهَا "لَا" النَّافِيَّةُ لِلْجِنْسِ:	١١
	الف. لا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ. ب. لِمَ لَا تَكْتُبُنَّ دَرْسَكِ؟ ج. لَا عِبَادَةَ مِثْلُ التَّفْكُرِ.	
٢	تَرْجِيمِ الْأَفْعَالِ: إِمْتَنَاعٌ: خُودَدَارِيٌّ كَرْد الْف) الْحَارِسُ كَانَ قَدِ اِمْتَنَعَ عَنِ النَّوْمِ: ج) لَا تَمْتَنَعُوا عَنِ الْمُطَالَعَةِ: ذَكْرٌ: يَا دَكْرَ ه) قَدْ ذَكَرَ الْمُؤْمِنُ رَبَّهُ: ز) سَيَذَكِّرُنَا الْمُدَرِّسُ	١٢
٠/٥	عَيْنِ الْكَلْمَةِ الصَّحِيحةِ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلْمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (الْدَّوْبُ، الْفَتَاحَةُ، السَّنَةُ، الْأَقَالِيمُ) الف) تُمْنَحُ جَائِزَةُ نُوبِلِ فِي كُلِّ إِلَى مَنْ يَقْبِلُ الْبَشَرِيَّةَ ب) الَّذِي يَسْعَى فِي إِنْجَازِ عَمَلِهِ وَ لَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ	١٣
٠/٧٥	عَيْنِ «الْحَالَ» فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ الف) أَقْوَى النَّاسِ مِنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِراً. ب) إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجُحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَحِيداً وَ لَا تَتَوَكَّلْ عَلَى النَّاسِ. ج) يَقْيَ الْمُحْسِنُ حَيَاً وَ إِنْ نُقْلَ إِلَيْهِ مَنَازِلِ الْأَمْوَاتِ.	١٤

عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرِيفِ:

تُرَابٌ مُخْتَلِطٌ بِالْمَاءِ وَ قَدْ يُسَمَّى بِذَلِكَ مَرْطُوبًا

الف) يُسَمَّى:

١) فعل معلوم، مفرد مذكر غائب، مبني، ثلاثي مجرّد / فعل و فاعله المدير

٢) فعل مجهول، مفرد مذكر غائب، مبني ، ثلاثي مزيد / فعل و نائب فاعله المدير

ب) طالب:

١) اسم، مفرد مذكر، معرب، نكرة / حال و منصوب

٢) اسم، مفرد مذكر، معرب، معرفة/ حال مفرد و منصوب

إقرأ النص التالي بدقة ثم أجب عن الأسئلة بما يناسب النص:

«شَعْرٌ نُوْبَلٌ بِخَيْرِهِ الْأَمْلِ لِذِلِكَ فَقَدْ بَنَى مُؤَسَّسَهُ لِمَنْحِ الْجَوَائِزِ الشَّهِيرَهِ بِاسْمِ «جَائِزَهُ نُوْبَلٌ» وَمَنْحُ ثَرَوَتَهُ أَهْوَانًا لِشِرَاءِ الْجَوَائِزِ الْدَّهْبِيهِ لِكَى يُصَحِّحَ حَطَاهُ.

الف) بم شعر نوبل؟

ب) كيف صَحَّ نوبل حطاه؟

ج) هل منح نوبل ثروته؟

د) عَيْنَ حَلًا في النَّصِّ:

٢٠ جمع نمرات

«نَرْجُو لَكُمُ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ»

شماره داوطلب:		با اسمه تعالی	درس: عربی
نام:		معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش	پایه:
نام خانوادگی:		دفتر آموزش متوسطه نظری	رشته:
نام آموزشگاه:		گروه عربی شهرستان های استان تهران	شماره درس:
نام شهر / منطقه / ناحیه:		طراحی شده در منطقه بهارستان دو	تاریخ امتحان:
ساعت شروع:			در این قسمت چیزی ننویسید.
تعداد صفحات:			

ردیف	پاسخنامه	بارم
۱	(الف) (ب) (ج) (د)	۱
۲	(الف) (ب) (ج) (د) ≠ (الف)	۰/۷۵
۳	.....	۰/۲۵
۴	(الف) (ب)	۰/۵
۵	(الف) (ب) (ج) (د) (ه) (و) (ز) (ح) (۰/۵)	۷
۶	(الف) (ب)	۰/۵
۷	(الف) (ب)	۰/۵

١	...../.....(ب)	...../.....(الف)	٨
١/٥	..... ..... .....	إِسْمُ الْمَبَالَغَةِ: إِسْمُ الْفَاعِلِ: ..... .....(و) .....(ه)	٩
٢	...../.....(ب) ...../.....(د) .....	...../.....(ب) ...../.....(ج)	١٠
٠/٢٥	.....	.....	١١
٢	.....(د) .....(ج) .....(ز) .....(و) .....(ح)	.....(ب) .....(ه)	١٢
٠/٥	.....(ب)	.....(الف)	١٣
٠/٧٥	.....(ج)	.....(ب) .....(الف)	١٤
٠/٥	.....(ب)	.....(الف)	١٥
١	.....(ب) .....(د)	.....(الف) .....(ج)	١٦
٢٠	جمع نمره	«نرجو لكم التوفيق والنجاح»	



تاریخ برگزاری:
 ساعت شروع:
 مدت پاسخگویی: ۷۵ دقیقه
 نام و نام خانوادگی طراح: فاطمه علیان

باسم‌هه تعالی
معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
دفتر آموزش متوسطه نظری
گروه عربی شهرستان های استان تهران
طراحی شده در منطقه بها رستان دو

سوال هماهنگ درس: عربی
پایه: دوازدهم رشته: انسانی
عنوان درس: الوجة النافع، و الوجة المضر
شماره درس: ۲

ردیف	راهنمای تصحیح	بارم
۱	الف) پرواز، پرواز کردن ج) تصحیح کند	۱ ب) گناه کرد د) غاد، رمز
۲	الف) أكبر # أصغر	۰/۷۵ ج) تدری = تعلم ب) حصل = کسب
۳	ج) الطعام	۰/۲۵
۴	الف) أعمال	۰/۵
۵	الف) سریست شما تنها خدا و بیامبرش و کسانی هستند که ایمان آورده اند کسانی که در حالی که در رکوع اند غاز را بر پای می دارند و زکات می دهند. ب) سست نشوید و اندھگین نباشد در حالی که شما برترید. ج) هر کس با دوروبی زندگی کند زیانکار می میرد د) اندازه خرس پاندا در جنگل هنگام زاده شدن تقریباً کوچک تر از موش است. ه) پس از اختیاع دینامیت جنگها افزایش یافت و خرید شرکت‌های ساختمانی و معادن و نیروهای مسلح زیاد شد. و) مغول‌ها با وجود ساختن دیوار بزرگی دور پایتخت چین توانستند به آن حمله کنند. ز) و بی گمان دنیايتان نزد من از برگی در دهانِ ملخی که آن را می جود، پست تر است. ح) نگهبان از خواب خودداری کرده بود.	۷
۶	الف) ۱	۰/۵ ب)
۷	الف) النفق	۰/۵ ب) الطن
۸	الف) سرنشیان / نواری / لغزش ب) رفت / خواب به	۱ ب)
۹	اسم المفعول: محاصل اسم المبالغة: علام اسم الفاعل: المدرس ه) النافع: سود رساننده و) مصنع: کارخانه	۱/۵ اسم المفعول: محاصل

٢	ب) الناس: اسم كان / أمة: خبر كان د) الطالبات: فاعل / في الإمتحان: جار و مجرور	الف) الشاب: صفت / مُبتسما: حال ج) الحوت: مبتدأ / الزيت: مضاف اليه و مجرور	١٠	
٠/٢٥		ج	١١	
٢	ج) خودداری نکید ز) ما را یاد خواهد کرد ح) گاهی یاد می کند	ب) خودداری کرده بود و) یاد کرده شدی	الف) خودداری کرده است ه) یاد کرده است	١٢
٠/٥		ب) الدؤوب	الف) السنة	١٣
٠/٧٥	ج) حیاً	ب) وحيداً	الف) مقتداً	١٤
٠/٥		١) ب	الف) ٢)	١٥
١	ب) فقد بنى مؤسسة لمنح الجوائز الشهيره باسم «جائزه نوبل	د) أهونا	الف) شعر نوبل يخبيه الأمل ج)نعم	١٦
٢٠	جمع ثمرات	«خداقوت»		

تاریخ برگزاری:
 ساعت شروع:
 مدت پاسخگویی: 60 دقیقه
 نام و نام خانوادگی طراح: خاتم آس
 تعداد صفحات: 3

باسمه تعالیٰ
 معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
 دفتر آموزش متوسطه نظری
گروه عربی شهرستان های استان تهران
 طراحی شده در منطقه پردیس

سوال هماهنگ درس: عربی
 پایه: دوازدهم
 رشته: انسانی
 عنوان درس: ثلث قصص قصیره
 شماره درس: سه

رديف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	بارم
1	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف- كانت لرسول الله أخذ من الرّضاعة.</p> <p>ج- الجوز ثمرة قشرها صلب.</p> <p>ب- فيما رحمة من الله إنت لهم.</p> <p>د- قرأنا الكتاب التاريخي إلا مصادر.</p>	1
.5	<p>الف- عين المتضاد في الجملة:</p> <p>"خير النبي أختها بين الإقامة معه معززة أو العودة إلى قومها"</p> <p>ب- انتخب كلمة متراوفة لـ ((راح)): رحمة - مرض - أخذ - ذهب</p>	2
.25	<p>عين الكلمة الغريبة في المعنى:</p> <p>الإخوة الأبراء الأجداد الأمهات الأخوات الآباء</p>	3
.25	<p>أكتب جمع الكلمة التي تحتها خط:</p> <p>شاهد ((كسرى أنوشروان)) فلاحاً عجوزاً.</p>	4
7/5	<p>ترجم هذه العبارات:</p> <p>الف- لا تبكي يوم القيمة عين فاضت من خشية الله. (.75)</p> <p>ب- (إنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٍ بِالسُّوءِ....) (.75)</p> <p>ج- (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ) (.75)</p> <p>د- إنْرَعَجَ رَسُولُ اللَّهِ لَا إِلَّا لِابْنَهُ لَمْ يُقْبَلْ بِنَتَهُ. (.75)</p> <p>ه- (فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكَبَرَ وَ كَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ). (1)</p> <p>و- لم يصدق المسلمون قول الشيماء فأخذوها عند رسول الله. (1)</p> <p>ز- ما من رجلٍ يغرسُ غرساً إلّا كتبَ اللهُ لهُ الأجر. (1)</p> <p>ح- أعتقَ رسولَ اللهِ أختَهُ فهى دعَتْ قومَها إلى الإسلام. (1)</p> <p>ط- لا تُثْمِرُ شجرةُ الجوز إلّا بعد عشرين سنة. (.5)</p>	5

.5	إنتخب الترجمة الصحيحة: الف- كائِت الشَّيْمَاء تَحْضُن النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا. 1- شیما پیامبر را در حالی که کوچک بود در آغوش می گرفت . 2- شیما پیامبر کوچک را در آغوش گرفته بود. ب- الفلاح ما غرس إلا شجرة. 1- کشاورز چیزی به جز یک درخت کاشت. 2- کشاورز فقط یک درخت کاشت.	6
1	كمل الترجمة: الف- لو كان النبي (ص) ظاهراً لأنفاس الناس من حوله. اگر پیامبر بود قطعاً مردم از اطرافش ب- كلُّ وعاءٍ يضيقُ بما جعلَ فيه . هر به آنچه در آن قرار داده شود	7
.5	ضع في الفراغ كلمة مناسبة: (كلمة زائدة) (الرداء / الأمرد / الإقامة) الف- صبي قبل سن البلوغ ب- قطعة من قماش يلبس فوق الملابس	8
.5	عين البيت الفارسي الذي يرتبط بالجملة: ((غرس الآخرون أشجاراً فنحن أكلنا من ثمارها و نحن نعرس أشجاراً لكي يأكل من ثمارها الآخرون)) الف- نه سایه دارم و نه بر بيفکنند و سزاست اگر نه بر درخت تر کسی تبر نمی زند ب- دگران کاشتند و ما خوردیم ما بکاریم و دیگران بخورند	9
2/5	ترجم الأفعال: الف- إستمع : گوش فرا داد 1- ما استمعت إلى الكلام الباطل ب- شجع : تشویق کرد 1- شجع الفريق الفائز ج- يقترب : پیشنهاد می دهد 1- رجاء اقترح د- أجلس: نشاند 1- كانت الأم أجلس طفل على الكرسي ر- قاتل: جنگید 1- قاتلنا عدونا 2- قد نسمع إلى الأخبار المهمة 2- ذهبت إلى الملعب حتى أشجع صديقي 2- ليتك تقترحين حلًّا مناسباً 2- لم يجلس الأب بنته عنده 2- لا يقاتلوا أحبابهم	10
1	عين : 1-اسم الفاعل / 2-اسم التفضيل / 3- اسم المبالغة / 4-اسم المكان الف- أضعف الناس من ضعفت عن كتمان سره. ب- أمر أنورشوان أن يعطي الفلاح ألف دينار ج- فم عن مجلسك لأبيك و معلميك و إن كنت أميراً.	11

تاریخ برگزاری:
 ساعت شروع:
 مدت پاسخگویی: 60 دقیقه
 نام و نام خاتم‌الکتاب طراح: خانم آس
 تعداد صفحات: 3

باسمه تعالیٰ
 معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
 دفتر آموزش متوسطه نظری
گروه عربی شهرستان‌های استان تهران
 طراحی شده در منطقه ...

سوال هماهنگ درس: عربی
 پایه: دوازدهم
 رشته: انسانی
 عنوان درس: **ثلاث قصص قصيرة**
 شماره درس: سه

2	<p>أعرب الكلماتِ التي أشير إليها بخطٍ:</p> <p>الف- <u>الاهتمام بعرس الأشجار</u> <u>واجب</u> على كل فردٍ مثنا.</p> <p>ب- <u>أكبر الحمق الإغراق</u> في المدح و الدّم.</p> <p>ج- <u>لا ينأس من روح الله إلا القوم الكافرون</u>.</p> <p>د- إن <u>مداراة الناس</u> نصفُ الإيمان.</p> <p>هـ- كان <u>نبيًّا</u> (ص) يحب <u>الأطفال</u>.</p>	12
1	<p>عَيْنُ المستثنى و المستثنى منه ثم ترجم الجملة:</p> <p>(إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي حُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا....)</p>	13
.5	<p>عَيْنُ أسلوب الاستثناء :</p> <p>الف- ما شاهدت الطلاب في المكتبة إلا كاظماً الآخرين.</p>	14
1	<p>إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة:</p> <p>دَخَلَ رَسُولُ اللهِ (ص) فِي مَسْجِدٍ. كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ . فَقَالَ: كِلَا الْجَمَاعَتَيْنِ إِلَى حَيْرٍ. أَمَّا هُؤُلَاءِ فَيَدْعُونَ اللَّهَ؛ وَ أَمَّا هُؤُلَاءِ فَيَتَعَلَّمُونَ وَ يُؤْهِلُونَ الْجَاهِلَ. هُؤُلَاءِ أَفْضَلُ. بِالتَّعْلِيمِ أُرْسِلْتُ. ثُمَّ قَعَدَ مَعَهُمْ.</p> <p>الف- كم جماعةً كان في المسجد؟</p> <p>ب- لماذا بعث النبي؟</p> <p>ج- أين حصلت هذه القصة؟</p> <p>د- أئِ الجماعة خيرٌ في نظر رسول الله؟</p>	15

شماره داوطلب:

نام:

نام خانوادگی:

نام آموزشگاه:

نام شهر/ منطقه / ناحیه:

ساعت شروع:

تعداد صفحات: 2

پاسخنامه تعالی

تعاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و

پرورش

دفتر آموزش متوسطه نظری

گروه عربی شهرستان های استان تهران

طراحی شده در منطقه ...

درس: عربی

پایه: دوازدهم

رشته: انسانی

شماره درس: سه

تاریخ امتحان:

دراین قسمت چیزی ننویسید.

ردیف	پاسخنامه	بارم
1	الف.....ج.....ب.....د.....	1
2	الف.....	./5
3	.....	./25
4	.....	./25
5	الف..... ب..... ج..... د..... و..... ز..... ح..... ط.....	7/5 ./75..... .75..... .75..... .75..... 1..... 1..... 1..... 1..... .5.....

./5		الف- ب-	6
1	..... ب-	الف-	7
./5	..... ب-	الف-	8
./5			9
2/5	..... -2 ب- 1 -2 الف- 1 -1 10		
	..... -2 د- 1 -2 ج- 1 -1		
1	..... -4 -3 -2 -1 11		
2	..... ب- الف- 12		
	..... د- ج- ر- 13		
1	..... المستثنى المستثنى منه ترجمة: 14		
./5			15
1	..... ب- الف- 15		
	..... د- ج- 16		



تاریخ برگزاری:
ساعت شروع:
مدت پاسخگوی: 60
نام و نام خانوادگی طراح: خاتم اس
تعداد صفحات: 2

با اسمه تعالیٰ
معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
دفتر آموزش متوسطه نظری
گروه عربی شهرستان های استان تهران
طراحی شده در منطقه پردیس

سوال هماهنگ درس: عربی
پایه: دوازدهم
رشته: انسانی
عنوان درس: ثلاث قصص قصیره
شماره درس: سه

ردیف	راهنمای تصحیح	بارم
1	الف-شیر خوارگی .25 ب-نرم شدی .25 ج- سخت و سفت .25 .25 د-منابع ب- ذهب .25 الف-.اقامة ≠ عودة .25 آبار .25 عجائز .25	1
2		.5
3		.25
4		.25
5	الف-در روز قیامت چشمی که از پرای خدا پر شد گریه نمی کند .75. ب-قطعاً (این) نفس بسیار امر کننده به بدی است .75. ج-هر چیزی جز ذاتش نابود شدنی است .75. د-رسول خدا ناراحت شد زیرا پدر دخترش را نبوسید .75. ه-فرشتگان همه با هم سجده کردند جز شیطان که تکبر ورزید و از کافرین بود .1 و-مسلمانان سخن شیماء را باور نکردند پس اورا نزد رسول خدا برندن .1 ز-هیچ مردی نیست که نهالی بکارد مگر اینکه خدا برایش پاداش نوشته .1 ح-رسول خدا خواهرش را آزاد کرد پس او قومش را به اسلام دعوت کرد .1 ط- درخت گردو فقط بعد ده سال میوه می دهد .(درخت گردو میوه نمی دهد مگر بعد از ده سال) .5	7/5
6	الف- 1 .25 ب- 2 .25	.5
7	الف- تندخو .25 ب- ظرفی .25	1
8	الف-الأمرد .25 ب- الرداء .25	.5

./5	ب (دگران کاشتند و ماخور دیم) ما بکاریم و دیگران بخورند)	9
2/5	الف- 1- گوش ندادم .25 2- گاهی گوش می دهیم (شاید گوش بدھیم) .25 ب- 1- تشویق شد .25 2- تا تشویق کنم .25 ج- 1- پیشنهاد بدھید .25 2- (کاش) پیشنهاد بدھی .25 د- 1- نشانده بود .25 2- نشاند .25 ر- 1- جنگیدیم .25 2- نباید بجنگند .25	10
1	1- معلم .25 2- اضعف .25 3- فلاح .25 4- مجلس .25	11
2	الف- الاهتمام: مبتدأ و مرفوع به ضمه .25 2- واجب: خبر و مرفوع به ضمه .25 ب- الحمق: مضاف اليه و مجرور به كسره .25 ج- القوم : مضاف اليه و مجرور .25 2- الكافرون : صفت و مرفوع به واو .25 د- اسم إنّ و منصوب به فتحه .25 ر- النبي : اسم كان و مرفوع به ضمه .25 2- الاطفال : مفعول و منصوب به فتحه .25	12
1	المستثنى: الذين .25 2- المستثنى منه: الانسان .25 ترجمة: قطعا انسان در زیان است مگر کسانی که ایمان آورند .5	13
./5	گزینه هی الف	14
1	الف- إثنا (فريغان - جماعتان) .25 2- بالتعليم .25 ج- في المسجد .25 2- جماعة يتعلمون و يتلقون .25	15

تاریخ برگزاری: ساعت شروع: مدت پاسخگویی: ۷۵ دقیقه نام و نام خانوادگی طراح: فرشته خالقی نیا تعداد صفحات: ٤	بسمه تعالی معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش دفتر آموزش متوسطه نظری گروه عربی شهرستان های استان تهران طراحی شده در منطقه ری یک	سوالات سوال هماهنگ درس: عربی پایه: دوازدهم رشته: انسانی عنوان درس: نظام الطبيعة شماره درس: ٤
بارم	سوالات	ردیف
١	<p>١- تَرْجِمَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:</p> <p>..... /</p> <p>٢- هُنَاكَ بُومَاتٌ كَثِيرَةٌ فِي مِنْطَقَتِكُمْ: .. ٣- وَلَكِنْ أَعِينُونِي بُورَاعَ وَاجْتِهَادٍ وَعِفَّةٍ ..</p>	١
٠/٧٥	<p>عَيْنِ الْكَلِمَاتِ الْمُتَرَادِفَةِ وَ الْمُتَضَادَّةِ مِنْهَا:</p> <p>«الْكَائِنَاتِ-الْمَأْمُومِ-الصَّوَابِ-الْتَّابِعِ-الْمُتَشَاءِمِ-الْمُوجُودَاتِ-الْمُتَفَاعِلَ»</p> <p>..... -٢ -١ -٣</p>	٢
٠/٥	<p>١- الْطَّعْمُ: ٢- الْمَطَرُ: ..</p> <p>أُكْتُبِ الْجَمْعُ أَوِ الْمَفْرَدُ.</p>	٣
٠/٢٥	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيَّبَةِ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>١- الْأَعَالِيَّ ٢- الْمُسْكِينُ ٣- الْفَقِيرُ ٤- الْأَسْرَةُ</p>	٤
٠/٥	<p>اِنتَخَبِ الصَّحِيحَ:</p> <p>١- أَىُّ خَلَلٌ فِي نِظَامِ الطَّبِيعَةِ يُؤَدِّي إِلَى تَخْرِيبِهَا وَ.....مَنْ فِيهَا . (مَوْتٌ - حَيَاةٌ)</p> <p>٢- وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ زَائِدٌ يُساوِي ثَلَاثَةَ وَ ثَمَانِينَ . (اثْنَيْنِ وَ سِتِينَ - سِتَّةَ وَ عَشْرُونَ)</p>	٥

ترجم العبارات:

- ١- كَلَمُ اللهِ مُوسى تَكْلِيمًا. (٥/٥)
- ٢- هَذَا ظُلْمٌ وَاسِعٌ أَنْ يُؤَدِّي إِلَيْهِ اخْتِلَافُ الْإِنْسَانِ فِي تَوازُنِ الطَّبِيعَةِ. (٧٥/٠)
- ٣- أَيُّهَا الْمُوَاطِنُونَ؛ اهتَمُوا بِنَظَافَةِ بَيْتَكُمْ اهتَمَامًا بِالْغَاءِ حَتَّى تَقْلِي مُهَدِّدَاتِهَا. (٧٥/٠)
- ٤- أَتَعْلَمُ أَنَّ بَرَناكِلَ يَبْنِي عَشَّهُ بَعِيدًا عَنِ الْمُفْتَرِسِينَ. (٧٥/٠)
- ٥- وَمَا ظَنَنتُ إِنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُونَ وَغَنِيَّهُمْ مَدْعُونٌ. (١١/٠)
- ٦- خَبِيرُ الزَّرَاعَةِ مُسْتَشَارُ الْفَلَاحِ فِي أُمُورِ الْمَزَرِعَةِ. (٥/٠)
- ٧- بَعْضُ الطَّيْوَرِ يَبْعَدُ حَيَّانًا مُفْتَرِسًا عِنْدَمَا يَقْرَبُ مِنْ عُشَّهُ بِتَظَاهُرِ أَمَامَهُ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ. (٧٥/٠)
- ٨- لَا يُتَرَكُ الصَّدِيقُ بِسَبَبِ زَلَّةٍ أَوْ عَيْبٍ فِيهِ؛ لِأَنَّهُ لَا يُوجَدُ أَحَدٌ كَامِلٌ. (٧٥/٠)
- ٩- تَلَوُّثُ الْجَوَ يُسَبِّبُ الْأَمَطَارَ الْحَمْضِيَّةَ فَهُوَ مِنْ الْعَوَالِمِ الَّتِي يَهَدِّدُ بِهَا نَظَامُ الطَّبِيعَةِ. (٧٥/٠)
- ١٠- إِنَّكَ تَعَدِّيَتَ عَلَى نِظَامِ الطَّبِيعَةِ تَعَدِّيَ الظَّالِمِينَ. (٥/٠)
- ١١- يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمُ. (٥/٠)

١

كمّ الفراغات التّرجمة الفارسية:

- ١- يَصْنَعُ غَلَافٌ مِنَ الْمَوَادِ الْمُخَاطِيَّةِ الَّتِي يُخْرِجُ مِنْ فَمِهِ وَيَسْتَرُ نَفْسَهُ فِيهِ.
..... از مواد لزج که از دهانش خارج می‌کند ، می سازد و در آن پنهان می کند.
- ٢- يَعِيشُ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفَقَرَاءِ.
(بخیل در دنیا نیازمندان ..).

٠/٥

انتُخبِ التّرجمة الصّحيحة:

- ١- مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبْهُ الرَّمَنُ.
- الف- هرکس والدینش او را در کودکی ادب نمی کنند زمان او را ادب می کند. ○
- ب- هرکس پدر و مادر او را ادب نکردند در حالی که کوچک است روزگار او را ادب می کند. ○
- ٢- يُحَكِّي أَنَّ مُزَارِعًا كَانَتْ لَهُ مَزَرَعَةٌ كَبِيرَةٌ فِيهَا حَضْرَاوَاتٌ وَأَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ.
- الف- حکایت می شود که کشاورزی کشتزار بزرگی داشت که در آن سبزیجات و درختان بسیاری بود. ○
- ب- حکایت می کرد که کشاورز کشتزار بزرگی که در آن سبزی و درختان بسیاری است را مالک می باشد. ○

٢	<p>٤ - هل تعلmins سبب تلوث الهواء:</p> <p>٥ - لا تُخْلِقْ شيئاً:</p> <p>٦ - سوت رسالة:</p> <p>٧ - كتبوا واجباتهم:</p> <p>٨ - رجعوا إلى المدرسة:</p> <p>٩ - ما علمنا السر:</p> <p>١٠ - خلق آفريد - خلق كرد</p> <p>١١ - أكتب المثل العربي:</p>	٩
٢	<p>١ - فيئتم التوازن في الطبيعة من خلال وجود روابط مترادفة بين الكائنات الحية و بيئتها.</p> <p>..... / /</p> <p>٢ - يوجد نوع من الأسماك في إفريقيا يسمى نفسه عند الجفاف.</p> <p>..... /</p> <p>٣ - المزارع قرر التخلص منها.</p> <p>..... /</p> <p>٤ - توازن الطبيعة جميل.</p> <p>.....</p>	١٠
١	<p>١ - النفايات الصناعية من مهديات نظام الطبيعة.</p> <p>.....</p> <p>٢ - يراقب الرجل المزرعة :</p> <p>.....</p> <p>٣ - يتظاهر الطيور بأن جناحه مكسور:</p> <p>.....</p> <p>٤ - ينام نوما عميقا أكثر من سنة :</p> <p>.....</p>	١١

١	<p>عَيْنُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقُ وَ نُوْعُهُ.</p> <p>١- رَاقِبُ الْأَمْرِ مُراقبَةً شَدِيدَةً.</p> <p>٢- يَبْتَعِدُ عَنِ الْعُشِّ ابْتِعَادًا.</p>	١٢
١	<p>انتخب الصحيح .</p> <p>١- الكلابُ يَتَغَذَّى من الفراغِ في المزرعة.</p> <p>٢- الإنسانُ عاملٌ لإيجاد النُّفاياتِ في العالم.</p> <p>٣- خداعُ العدوِ يَتَأَكَّدُ الطائرَ.</p> <p>٤- السمَّكُ المدفونُ موجودٌ في أمريكا الوسطى.</p>	١٣
١	<p>ضعَ في الدائرةِ العدد المناسب « كلمة واحدة زائدة »</p> <p>الف-المفترس</p> <p>ب-الحقل</p> <p>ج-الأسمدة</p> <p>د-البُومة</p> <p>ه-المَدْعُو</p>	١٤
٢٠	<p>« نرجو لكم التوفيق و النجاح»</p> <p>جمع نمرات</p>	

<input type="text"/>	<p>شماره داوطلب:</p> <p>نام:</p> <p>نام خانوادگی:</p> <p>نام آموزشگاه:</p> <p>نام شهر/ منطقه / ناحیه:</p> <p>ساعت شروع:</p> <p>تعداد صفحات: ۲</p>	<p>با اسمه تعالیٰ</p> <p>معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش</p> <p>دفتر آموزش متوسطه نظری</p> <p>گروه عربی شهرستان های استان تهران</p> <p>طراحی شده در منطقه ری یک</p>	<p>درس: عربی</p> <p>پایه: دوازدهم</p> <p>رشته: ادبیات و علوم انسانی</p> <p>شماره درس: درس چهارم</p> <p>تاریخ امتحان:</p> <p>در این قسمت چیزی ننویسید.</p>
----------------------	---	--	---

ردیف	سوالات	بارم
۱	.....-۳ .....-۲ /-۱	۱
۲	.....-۲ .....-۱ .....-۳	۰/۷۵
۳	.....-۱	۰/۵
۴	.....	۰/۲۵
۵	.....-۱	۰/۵
۶	ترجم العبارات: (۰/۵).....-۱ (۰/۷۵).....-۲ (۰/۷۵).....-۳ (۰/۷۵).....-۴ (۱).....-۵ (۰/۵).....-۶ (۰/۷۵).....-۷ (۰/۷۵).....-۸ (۰/۷۵).....-۹ (۰/۵).....-۱۰ (۰/۵).....-۱۱	
۷	..... / .....-۲ /-۱	۱

٠/٥	.....-٢ .....-١	.٨
٢	.....-٤ .....-٣ .....-٢ .....-١ .....-٨ .....-٧ .....-٦ .....-٥	.٩
٢	..... / ..... / ..... -١ .....-٤ /-٣ .....-٢	.١٠
١	.....-٤ .....-٣ .....-٢ .....-١	.١١
١	..... / .....-٢ / -١	.١٢
١	.....-٤ .....-٣ .....-٢ .....-١	.١٣
١	.....-٢ .....-١ .....-٤ .....-٣	.١٤
٢٠	جمع نمرات «نَرْجُو لَكُمُ التَّوفِيقَ وَ النَّجَاحَ»	

<p>تاریخ برگزاری:</p> <p>ساعت شروع:</p> <p>مدت پاسخگویی: ۷۵ دقیقه</p> <p>نام و نام خانوادگی طراح: فرشته خالقی نیا</p> <p>تعداد صفحات: ۲</p>	<p>بسمه تعالیٰ</p> <p>معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش</p> <p>دفتر آموزش متوسطه نظری</p> <p>گروه عربی شهرستان های استان تهران</p> <p>طراحی شده در منطقه ری یک</p>	<p>سوال هماهنگ درس: عربی</p> <p>پایه: دوازدهم</p> <p>رشته: انسانی</p> <p>عنوان درس: نظام الطبيعة</p> <p>شماره درس: ۴</p>
---	---	---

ردیف	پاسخ	بارم
۱	۱-تحقیق می یابد / آرامش و ثبات درس (۵۴ ص ۵۶) ۲-آنجا (وجود دارد) (ص ۵۴) ۳-پارسایی (ص ۶۴) ۰/۲۵	۱ ۰/۷۵
۲	۰/۵	۰/۷۵
۳	۰/۵	۰/۵
۴	۰/۵	۰/۲۵
۵	۰/۵	۰/۵
۶	۱-خدا با موسی ۲۵/۰ قطعا سخن گفت ۲۵/۰ (ص ۶۳) ۲-این ظلمی بزرگ است ۲۵/۰ که انسان منجر به اختلال ۲۵/۰ در تعادل طبیعت می شود ۰/۲۵ (ص ۵۴) ۳-ای هموطنان در نظافت محل زندگیتان بسیار ۲۵/۰ همت کنید ۰/۲۵ تا تهدید کننده ها یش کم شود ۰/۲۵ (ص ۶۷) ۴-آیا می دانی ۲۵/۰ که برناکل لانه اش را ۲۵/۰ دور از شکارچیان می سازد ۰/۲۵ (بنا می کند) (ص ۶۸) ۵-گمان نمی کرم ۲۵/۰ مهمانی مردمی را بپذیری ۰/۲۵ که تهیdstشان رانده ۰/۲۵ و شرودمندانش دعوت شده است ۰/۲۵ (ص ۶۴) ۶-کارشناس کشاورزی مشورت دهنده ۰/۲۵ به کشاورز است در امور مزرعه است ۰/۲۵ (ص ۵۶) ۷-بعضی از پرندگان دور می کنند ۰/۲۵ حیوان درنده را هنگامیکه به لانه اش نزدیک می شود ۰/۲۵ باظاهر کردن به اینکه بالش شکسته است ۰/۲۵ (ص ۶۸)	۱۷/۵

		- دوست به دلیل لغزش یا عیب در او ۲۵٪ رها (ترک) نمی شود ۰٪ زیرا کسی کامل یافت نمی شود. (فردی کامل) ۲۵٪ (ص ۶۷)	
		- آلدگی هوا سبب باران های اسیدی می شود ۰٪ پس آن از عواملی است که ۰٪ با آن نظام طبیعت تهدید می شود. ۰٪ (ص ۵۴)	
		- قطعاً تو مانند ظالمان ۰٪ به نظام طبیعت دست درازی کردی. ۰٪ (ص ۵۶)	
		- هر چیزی جز علم ۰٪ با اتفاق کم می شود. ۰٪ (ص ۶۹)	
	۰/۵	۱- پوشش / خودش را ۲- مانند / زندگی می کند (ص ۶۹) هر مورد ۰٪	۷
	۰/۵	۱- ب (ص ۶۷) ۲- الف (ص ۶۶) هر مورد ۰٪	۸
		۱- ندانستم ۲- میدانی ۳- خلق کردید ۴- خلق نکردیم ۵- نپوشان ۶- نوشتند ۷- خواهند نوشت ۸- برگردید ۹- افعال کتاب هر مورد ۰٪	۹
۲		۱- فاعل / مجرور به حرف جر / مضاف الیه / صفت (ص ۵۴) ۲- نائب فاعل (ص ۶۹) هر مورد ۰٪	۱۰
۱		۱- مُهدّدات : اسم فاعل (ص ۵۴) ۲- مَزرَعة : اسم مکان (ص ۵۶) ۳- مکسور : اسم مفعول (ص ۶۸) ۴- أکثر : اسم تفضیل (ص ۶۹) هر مورد ۰٪	۱۱
۱		۱- مراقبة / نوعی (ص ۵۶) ۲- ابعادا / تاکیدی (ص ۶۸) هر مورد ۰٪	۱۲
۱		۱- نادرست (ص ۵۶) ۲- درست (ص ۵۴) ۳- درست (ص ۶۸) ۴- نادرست (ص ۶۹) هر مورد ۰٪	۱۳
۱		۱- ۵ (ص ۶۸) ۲- ج (ص ۵۵) ۳- د (ص ۶۴) ۴- ب (ص ۶۴) هر مورد ۰٪	۱۴
۲۰		«دانان و قدرتمند باشید»	

تاریخ برگزاری:
 ساعت شروع:
 مدت پاسخگویی: ٧٥ دقیقه
 نام و نام خانوادگی طراح: منیزه محبی مقدم
 تعداد صفحات: ٤

باسمه تعالیٰ
 معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
 دفتر آموزش متوسطه نظری
گروه عربی شهرستان های استان تهران
 طراحی شده در منطقه قرچک

سوال هماهنگ درس: عربی
 پایه: دوازدهم
 رشته: انسانی
 عنوان درس: یا إلهی
 شماره درس: ٥

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	بارم
١	<p>١ ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف) ربِّ اجعلني مقيماً الصلاة ومن ذريتي . ب) و امأ الصدر انشراحاً . ج) إجعل نفسكَ ميزاناً .</p>	
٢	<p>٢ عَيْنَ الْمُضَادَ مِنْ «بُكَاءً» و «الإطفاء» المتtradِفَ مِنْ «نصيب» في العبارات التالية:</p> <p>الف) و إجعل التوفيق حظي . ب) الله يَجْعَلُ الْأَنَارَةَ فِي قلوبِنَا . ج) الْبَسْمَةُ ضَحْكٌ خَفِيفٌ .</p>	٠/٧٥
٣	<p>٣ عَيْنَ الْكَلْمَةُ الغَرِيبَةُ في المعنى:</p> <p>الف) (عاصمة) ب) فريسة ج) مدينة د) قرية</p>	٠/٢٥
٤	<p>٤ أَكْتُبِ المفرد أو الجمِع الكلمات التالية: الْخَبِيرُ عَالِمٌ متخصصٌ في تكميل البرامج .</p>	٠/٥
٥	<p>٥ ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية:</p> <p>الف) يا أيها الإنسان ما عَرَكَ بِرِّيَكَ الْكَرِيمِ . (٠/٥) ب) رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيَ يُنَادِي لِلْإِيمَانِ . (١) ج) أَطْلُبُ مِنَ اللَّهِ إِنَارَةَ قَلْبِي وَ عَقْلِي لِأَسْتَفِيدَ الْعِلْمَ النَّافِعَةَ . (١) د) يَا أَيُّهَا الْبَنَاتُ الْمُؤْدَبَاتُ ، اسْتَقِبِحْنَ مِنْ أَنْفُسِكُنَّ مَا تَسْتَقِبِحْنَ مِنْ غَيْرِكُنَّ . (١) هـ) نَسْتَوْدِعُكُمُ اللَّهُ وَ نَرْجُو لَكُمُ السَّعَادَةَ وَ كَثْرَةَ الْبَرَكَاتِ . (١) وـ) يَا مُجِيبَ الدُّعَوَاتِ احْمِنِي مِنْ شَرُورِ الْحَادِثَاتِ . (١)</p>	٧

	(ز) يا غفار الذنوب ، أكتم عيوننا و ارفع مقامنا بين الناس . (١) ح) يا على ! سيد الكلام القرآن (٥/٠)	
٠/٥	<p>انتخب الترجمة الصحيحة:</p> <p>الف) يا داود إنا جعلناك خليفة في الأرض .</p> <p>١) اى داود تو را خليفه ی زمين قرار می دهيم .</p> <p>ب) هو يريد أن يرجع إلى طريق الحق .</p> <p>١) او خواهد که به راه راست برگردد .</p>	٦
٠/٥	<p>عين الصحيح للفراغ:</p> <p>الف)..... آلة يُعرف بها وزن شيء . (العظام - الميزان - التمثال)</p> <p>ب) أكبر وأهم مدينة في كل بلاد . (الحفلة - القناة - العاصمة)</p>	٧
١	<p>كمل الفراغ بالترجمة الصحيحة:</p> <p>الف) الموت يأتي بعنة و القبر صندوق العمل : مرگ می آید و قبر صندوق است .</p> <p>ب) المُجِيبُ الَّذِي يَتَقَبَّلُ الدُّعَاءَ : كسى است که دعاء را</p>	٨
١/٥	<p>عين في العبارات التالية: اسم المكان ، اسم المبالغة ، اسم الفاعل ، اسم المفعول</p> <p>الف) الرجل العالمة تحدث حول المعلومات مع الطالب في المدرسة .</p> <p>ترجم الكلمات التي تتحتها خط:</p> <p>ج) رب إجعلني مقيماً الصلاة .</p> <p>ب) الحيوان أكل أكبر فريسة .</p>	٩
٢	<p>عين المحل الإعرابي لما تتحتها خط:</p>	١٠

الف) يا الله املأ العالم سلاماً .
ب) يا عبادي الذين آمنوا إن أرضي واسعة .

ج) الإنشراح الشعور بالفرح و السرور كثيراً .
د) الأولاد المؤذبون حافظوا على نظافة الطبيعة .

٠/٢٥

١١ عين العبارة التي ليس فيها المنادى :

الف. يا الله إرحمنا .
ب. يا قوم أعبدوا الله .
ج. الله يجعل لنا التوفيق في الحياة .

٢

١٢ ترجم الأفعال :

رجح : برگشت

الف) هنَّ يرجعون إلى الملعب .
ب) رجاء ! إرجعوا !

حافظ : نگه داشت

ج) المواطنين حافظوا على نظافة الطبيعة .
د) هو يحافظ الأمانة .

جعل : قرار داد

ه) ماجعلوا الكتب على المنضدة .
و) سوف يجعلون الكتب في المكتبة .

أنار : روشن کرد

ز) أنير عقلي و قلبي .
ح) هُم يُنيرون المصايب .

٠/٥

١٣ عين الكلمة التي لاتناسب الفراغين :

الف) الله املأ الصدر (البسملة - الشراء - الفرحة)
ب) الله في دروسي . (ساعد - طلب - أuan)

٠/٧٥

١٤ عين الصحيح للفراغ:

الف) يا أيها المؤذبون حافظوا على نظافة الطبيعة . (الاولاد - الاولاد - البنات)

ب) يا إجْتَهَدِي فِي الدُّرُوسِ . (زَهْرَاءُ - مُحَمَّدُ - الطَّالِبُ)

ج) يا التَّلَمِيذَةُ ! أَكْتُبِي الْمَقَالَةَ . (اِيُّهَا - اِيُّهَا)

٠/٥

١٥ عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرَفِ:

يا مُحَمَّدُ إِن تَرْجِعَ أَرْجِعَ :

الف) مُحَمَّدُ :

١) اسْمٌ ، مُفَرْدٌ مَذَكُورٌ ، نَكْرَةٌ ، مَعْرُوبٌ / مَنَادِي

٢) اسْمٌ ، مُفَرْدٌ مَذَكُورٌ ، مَعْرِفَةٌ بِالْعِلْمِيَّةِ ، مَعْرُوبٌ / مَنَادِي

ب) أَرْجِعَ :

١) فَعْلٌ مَضَارِعٌ ، لِلْمُتَكَلِّمِ الْوَحْدَةُ ، مَعْلُومٌ ، مَعْرُوبٌ / فَعْلٌ وَ جَوابٌ شَرْطٌ

٢) فَعْلٌ مَجْهُولٌ ، مُفَرْدٌ مَذَكُورٌ غَايَبٌ ، مَبْنَىٰ ، ثَلَاثَىٰ مُجَرَّدٌ / فَعْلٌ وَ نَائِبٌ فَاعِلُهُ ضَمِيرٌ « هُوَ الْمُسْتَرُ »

١

١٦ اِقْرَأُ النَّصَّ التَّالِي بِدِقَّةٍ ثُمَّ أَحِبُّ عَنِ الْأَسْنَلَةِ مَا يُنَاسِبُ النَّصَّ :

«اللَّهُ سَاطِرٌ كُلَّ مَعِيوبٍ وَ هُوَ الَّذِي يَتَقَبَّلُ الدُّعَاءَ وَ أَرْجُو اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ لَنَا تَوفِيقًا وَ حِيَاةً مَلِيئَةً بِالنَّجَاحِ . حِمَايَةُ اللَّهِ عَامِلٌ لِدَفْعِ الشَّرُورِ مِنْ بِلَادِنَا »

الف) مَنْ كَانَ سَاطِرٌ كُلَّ مَعِيوبٍ ؟

ب) مَا هُوَ عَامِلٌ لِدَفْعِ الشَّرُورِ مِنْ بِلَادِنَا ؟

	..... ج) هل يَتَقَبَّلُ اللَّهُ الدُّعَاءُ؟	
	..... د) عَيْنِ بَابُ الْفَعْلِ « يَتَقَبَّلُ » :	
٢٠	جمع نمرات « نَرْجُو لَكُمُ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ »	

شماره داوطلب:	.....	درس: عربی
نام:	.....	پایه: دوازدهم
نام خانوادگی:	.....	رشته: ادبیات و علوم انسانی
نام آموزشگاه:	.....	دفتر آموزش متوسطه نظری
نام شهر / منطقه / ناحیه:	.....	کروه عربی شهرستان های استان تهران
ساعت شروع:	.....	طراحی شده در منطقه قرچک
تعداد صفحات:	.....	دراین قسمت چیزی ننویسید.

ردیف	پاسخنامه	بارم
۱	(الف) (ب) (ج)	۱
۲	(الف) # # (ب) =	۰/۷۵ # (ج)
۳	.....	۰/۲۵

٤	الجمع المفرد .....	.....	٥
٧	(٠/٥)	(الف) (ب)	٦
	(١)	(ج)	
	(٢)	(د)	
	(٣)	(ه)	
	(٤)	(و)	
	(٥)	(ز)	
	(٠/٥)	(ح)	
٠/٥	..... (ب)	..... (الف)	٦
٠/٥	..... (ب)	..... (الف)	٧
١	(ب) / (الف)	..... / ..... (الف)	٨
١/٥	..... اسم المبالغة: اسم المفعول: (ج) (ب)	..... اسم المكان: اسم الفاعل: (ب) (ج)	٩
٢	..... / ..... (ب) / (الف)	..... / ..... (د) / (ج)	١٠
٠/٢٥	.....	.....	١١
٢	..... (ج) (ب) (الف) (و) (٥) (د) (ح) (ز) (د)	..... (ج) (ب) (الف) (ز) (د)	١٢

۰/۵	.....(ب)	.....(الف)	۱۳
۰/۷۵	(ج) .....(ب)	.....(الف)	۱۴
۰/۵	.....(ب)	.....(الف)	۱۵
۱	(ب) .....(د)	.....(الف) .....(ج)	۱۶
۲۰	جمع نمره	«نرجو لكم التوفيق والنجاح»	



تاریخ برگزاری:
 ساعت شروع:

مدت پاسخگوی: ۵ دقیقه

نام و نام خانوادگی طراح: منیزه محبی مقدم
تعداد صفحات: ۳

با اسمه تعالی

معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش

دفتر آموزش متوسطه نظری

گروه عربی شهرستان های استان تهران

طراحی شده در منطقه قرقک

سوال هماهنگ درس: عربی

پایه: دوازدهم

رشته: انسانی

عنوان درس: یا إلهي

شماره درس: ۵

ردیف	راهنمای تصحیح	بارم
۱	الف) فرزندان ، دودمان ص ۷۶ ب) شادمانی ، فراخی ص ۷۲ د) پاری کردن ص ۷۳	۱
۲	ج) ترازو ص ۷۷	۰/۷۵

	الف) متزادف التوفيق ، نصیب ص ٧٢ ب) متضاد الانارة ، إطفاء ص ٧٢ ج) متضاد صحق ، بكاء ص ٧٧	
٠/٢٥	ب) فریسه ص ٨٠	٣
٠/٥	الجمع الخبراء ص ٨٠ المفرد : البرنامج ص ٨٠	٤
٧	<p>الف) ای انسان چه چیزی تو را نسبت به پروردگاری فریب داد ؟ (٥/٠) ص ٧٦</p> <p>ب) پروردگارما! همانا ما صدای ندادهنه ای را شنیدیم که به ایمان فرا می خواند . (١) ص ٧٦</p> <p>ج) از خداوند روشن کردن عقلم و قلبم را می خواهم تا از دانش های سودمند استفاده کنم (١٠). ص ٧٢ با تغییر</p> <p>د) ای دختران با ادب ! آنچه را برای غیر خودتان زشت می دارید برای خودتان زشت بدارید (١) ترکیب ص ٧٤ و ص ٧٨</p> <p>ه) شما را به خدا می سپاریم و برایتان خوشبختی و بسیاری برکت را آرزو می کنیم . (١) ترکیب ص ٨٣ و ٧٣</p> <p>و) ای برآورنده ی دعاها مرا از بدترین حادثه ها نگهدار . (١) جمله ی ترکیبی ص ٧٢</p> <p>ز) ای بسیار آمرزنده ی گناهان عیبهای ما را پنهان کن و مقام ما را بین مردم بالابر . (١) ترکیب ص ٧٦ و فعلهای ص ٨٢</p> <p>ح) ای علی ! سرور سخن قرآن است . (٥/٠) ص ٨١</p>	٥
٠/٥	ب) ١ ص ٧٨	الف) ٢ ص ٧٦
٠/٥	ب) العاصمة ص ٨٠	الف) المیزان ص ٧٧
١	الف) ناگهان/کار و عمل ص ٨١ ب) برآورنده /می پذیرد ص ٧٧	٨
١/٥	<p>الف) اسم المكان : المدرسة اسم المبالغة: العَلَّامَة اسم المفعول: الْطَّلَاب</p> <p>ب) بزرگترین</p> <p>ج) برياً كننده ص ٧٦</p>	٩
٢	<p>الف) الله : منادا ، العالم : مفعول ومنصوب ص ٧٢</p> <p>ج) الانسراح: مبتدأ و مرفوع/ الفرح: مجرور بحرف جر ص ٧٧</p> <p>د) المؤذبون: صفت و مرفوع/ الطبيعة: مضاف اليه و مجرور ص ٧٤</p>	١٠
٠/٢٥	ج	١١
٢	الف) برمی گردند ص ٧٨ ب) برگردید ج) نگه داری می کند	١٢

	ح) روشن می کنند	و) قرار خواهند داد	ز) روشن کن ص ٧٣	ه) قرار ندادند	
٠/٥	.	ب) طلب	الف) الشراء ص ٧٣		١٣
٠/٧٥	ج) أَيَّتُهَا ص ٧٤	ب) زهراء ص ٧٤	الف) الأولاد ص ٧٤		١٤
٠/٥	ب) ١ ص ٧٨		الف) ٢ ص ٧٤		١٥
١		ب) حمایة الله		الف) الله	١٦
		د) باب تفعل		ج) نعم	
			متن تركيبی ص ٧٢ و ٧٦ و ٧٧		
٢٠	جمع نمرات	«خداقوت»			

معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش

سوال هماهنگ درس: عربی، زبان قرآن (۳)

نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲

رشته: ادبیات و علوم انسانی

پایه: دوازدهم

گروه عربی شهرستان های استان تهران

طراحی شده در منطقه چهاردانگه

دبيرستان فرزانگان

تاریخ برگزاری: ۱۴۰۲/۱۰/۱

ساعت شروع: ۸ صبح

مدت پاسخگویی: ۸۰ دقیقه

نام و نام خانوادگی طراح: سحر تمہیدی

تعداد صفحات: ۴

ردیف	سؤالات(پاسخنامه دارد)	ردیف	سؤالات(پاسخنامه دارد)
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) لوكان التّي فظاً لأنفَضَ النّاسُ من حوله. ب) الوالدُ كان يقبّل إبنة الصّغيرَ. ج) إخداهم المختبِر لم تُضيّعْ عنهم أفرادٍ. د) خلقَ اللّهُ الإِنْسَانَ من طينٍ.	۱	
۲	عَيْنِ الْمُتَرَادِ لِكَلْمَةِ (ذَهَبَ) وَ الْمُنْتَضَادِ لِكَلْمَةِ (الْعَجُوزَ) وَ (شَرَّ) فِي الْجُمُلَاتِ التَّالِيَّةِ: راخ التَّلَمِيدُ حَوْلَ صَالَةِ الْإِمْتَحَانَاتِ. / وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُ فِي الْمِصْنَعِ مُبْتَسِمًا / عَدُوُّ عَاقِلٍ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ .	۲	
۳	الف) عَيْنِ الْكَلْمَةِ الغَرِيبَةِ: أَشَدَّ / أَسْوَأً / أَجْمَلَ / أَحْمَرَ / أَحَبَّ ب) أَكْتُبْ مُفْرَدَ وَ جَمْعَ الْكَلْمَاتِ التي تحتها خط: الطَّالِبُ الْمُجِدُ خَلَّ مَسَائِلِ الرِّيَاضِيَّاتِ فِي الصَّفَّ.	۳	
۴	ترجم الآيات وَ العباراتِ التَّالِيَّةِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ: الف) ﴿وَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُنُوكُمْ كُنْثُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ ب) ﴿لَا يَأْلِمُ مِنْ رَوْحِ اللّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ ج) ﴿رَبَّنَا لَا حَمَلَنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ﴾ د) كَانَ الْفَلَّاحُ قَدْعِيلَمْ أَنَّ شَحَرَةَ جُوزٍ ثُمِرَ بَعْدَ عَشْرَ سَنَوَاتٍ. ه) شَعْرَ نُوبِلِ بِخِيَّبَةِ الْأَمْلِ وَخَافَ أَنْ يَذَكُرُهُ النَّاسُ بِتَاجِرِ الْمَوْتِ. و) خَيْرَ رَسُولُ اللّهِ الشَّيْءَاءِ بَيْنَ الْإِقْامَةِ أَوِ الْعُودَةِ رَاضِيَّةً . ز) الْمُغَوِّلُ عَلَى رَغْمِ بِنَاءِ سُورٍ حَوْلَ الصَّبَّينِ هَجَمُوا عَلَيْهَا. ح) يَقْنِي الْمُحِسِّنُ حَيَاً وَإِنْ تُقْلَى إِلَى مَنَازِلِ الْأَمْوَاتِ. ط) إِعْلَمُ ، أَنَّ قَدْرَ كُلِّ امْرِيَّةٍ مَا كَانَ يُحِسِّنُه. ى) لَا تُطِعُمُوا الْمِسَاكِينَ بِمَا لَا تَأْكُلُونَ.	۴	
	ادامه سؤالات درصفحه دوم		

معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش

سوال هماهنگ درس: عربی
نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲
رشته: ادبیات و علوم انسانی
پایه: دوازدهم

تاریخ برگزاری: ۱۴۰۲/۱۰/۱
ساعت شروع: ۸:۳۰ صبح
مدت پاسخگویی: ۸۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی طراح: سحر تمہیدی
تعداد صفحات: ۴

دفتر آموزش متوسطه نظری

گروه عربی شهرستان‌های استان تهران
طراحی شده در منطقه چهاردانگه
دیبرستان فرزانگان

۰/۵

إِنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ:

۵

الف) مَاحْضَرَ فِي صَالَةِ الِّمْتَحَانِ إِلَّا حَامِدًا.

۱. تنهای حامد درسالن امتحان حاضر نشده است.

۲. درسالن امتحان تنهای حامد حاضر شد.

(ب) ﴿ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْنَا .. ﴾

۱. جز آنچه به ما آموخته ای هیچ دانشی نداریم.

۲. جز آنچه از تو آموختیم دانشی برای ما وجود ندارد.

۱

(الف) كَمِلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ:

۶

﴿ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾

گفت: که خداوند بر تواناست.

(ب) الَّذِينَ يُفَقِّهُونَ الْجَهَالَ أَفْضَلُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ(ص).

کسانی که نادانان را نزد پیامبر خدا

۰/۵

إِنْتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ:

۷

(۱) إِنِّي مِنَ الْبَوَّابَاتِ بِقَتْلِ الْكَثِيرِ مِنْهَا. (تَخَلَّصَتْ - تَخَلَّصَتْ - تَخَلَّصَ)

(۲) عَلَى الشَّبَابِ الْمُجَتَهِدِونَ أَنْ مِنَ الوجهِ التَّافِعِ. (يَسْتَفِيدُونَ - تَسْتَفِيدُونَ - يَسْتَفِيدُونَ)

ادامه سؤالات در صفحه سوم

معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش

سوال هماهنگ درس: عربی

تاریخ برگزاری: ۱۴۰۲/۱۰/۱

دفتر آموزش متوسطه نظری

نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲

ساعت شروع: ۸ صبح

گروه عربی شهرستان های استان تهران

رشته: ادبیات و علوم انسانی

مدت پاسخگویی: ۸۰ دقیقه

طراحی شده در منطقه چهاردانگه

پایه: دوازدهم

نام و نام خانوادگی طراح: سحر تمہیدی

دبیرستان فرزانگان

تعداد صفحات: ۴

۲	ترجم الأفعال والمصادر التي تحتها خطٌ: الف) لَعِبْ (بازی کرد) (۱) رَجَاءٌ لَا تَلَعِبُوا في الصَّفَّ. (۲) التَّلَمِيذُ تَلَعِبُ كَرَةَ الْقَدْمِ. (۳) شَاهَدَنَا الْمُبَارَأَةُ في الْمَلَعِبِ. ب) ذَكَرْ (یاد کرد) (۱) أَذْكُرُوا زَيْكُمْ. (۲) سَوْفَ يَذْكُرُ جَدِي صَدِيقَهُ. (۳) الْأَمْهَاتُ ذَكَرُوا الْأَوْلَادَ في الصَّغِيرِ.	۸
۱/۵	ميّز في العبارات التالية: (۱) الحال (۲) مَسْتَشِنِي مِنْهُ (۳) المُسْتَشِنِي (۴) اسْمَ لَا النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ (۵) الصَّفَةِ (۶) نَائِبُ الْفَاعِلِ لا شَيْءٌ أَحَقُّ بِالسُّجْنِ مِنَ اللِّسَانِ . / وَصَلَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى الْمَطَارِ وَهُمْ مُتَأْخِرُونَ . / لَا تَعْلَمُ زَمِيلَتِي لِلْغُلَامِ الْفَرْنَسِيَّةِ إِلَّا عَطِيَّةً .	۹
۱/۵	أكتب المحل الإعرابي للكلمات التي تحتها خطٌ. الف) مَنَحَ نُوبِلِ ثِروَةً لِشَرَاءِ الْجَوَائِزِ الْذَّهَبِيَّةِ . ب) الرَّجُلُ الْعَالَمُ تَحَدَّثُ مَعَ جَمِيعِ الطَّلَابِ فِي الْمَدْرَسَةِ . ج) أَقْوَى النَّاسِ مِنْ اِنْتَصَرَ عَلَى عَصَبَهُ سَهَلًا .	۱۰
۱	الف) إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ فِي الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ: (۱) اسْمَ الْفَاعِلِ (۲) اسْمَ التَّفْضِيلِ يوم العدل على الظالم أشدُّ مِنْ يوم الجور على المظلوم . ب) تَرْجِمِ الْكَلْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ : وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُ فِي الْمَصْبَحِ مُبْتَسِمًا . / إِنَّ النَّفَسَ لَأَمْتَارَ بِالْمُؤْوِيِّ .	۱۱
	ادامه سوالات در صفحه سوم	

بِاسْمِهِ تَعَالَى

تاریخ برگزاری: ۱۴۰۲/۱۰/۱

ساعت شروع: ۸ صبح

مدت پاسخگویی: ۸۰ دقیقه

نام و نام خانوادگی طراح: سحر تمہیدی

تعداد صفحات: ۴

معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش

دفتر آموزش متوسطه نظری

گروه عربی شهرستان های استان تهران

طراحی شده در منطقه چهاردانگه

دبیرستان فرزانگان

سوال هماهنگ درس: عربی

نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲

رشته: ادبیات و علوم انسانی

پایه: دوازدهم

۱	عَيْنِ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: «الرَّدَاءُ / الْخَيْرُ / الْفَيْزِيَاءُ / الْعَظَمُ / الدَّوَبُ / الْحَمُّ»	۱۲
	<p>الف) الّذِي يَسْعَى فِي الْأَخْازِ عَمَلِهِ وَلَا يَشْعُرُ بِالْتَّابِعِ.</p> <p>ب) مَادَّةٌ حَمَراءٌ مِنْ جَسِيمِ الْحَيَّانِ تُصْنَعُ مِنْهُ أَطْعَمَةً.</p> <p>ج) قِطْعَةٌ مِنْ قُمَاشٍ يُلْبِسُ فَوْقَ الْمَلَابِسِ كَالْعَبَاءَةِ.</p> <p>د) عِلْمٌ يَبْحَثُ عَنْ خَصَائِصِ الْمَوَادِ وَالظَّوَاهِرِ الطَّبِيعِيَّةِ وَالْطَّاقَةِ.</p>	
۱	إِقْرَأُ النَّصَّ التَّالِي ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ:	۱۳
	<p>كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أَحْثَتْ مِنَ الرِّضَا عِيَّا إِسْمُهَا الشَّيْءَاءِ. كَانَ النَّبِيُّ شَدِيدَ التَّعْلُقِ بِهَا فِي الطُّفُولَةِ وَفِي غَزْوَةِ حُنَينٍ فِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ بَعْدِ الْهِجْرَةِ وَقَعَتِ الشَّيْءَاءُ أَسِيرَةً بَيْنِ الْمُسْلِمِيْنَ، فَعَرَفَهَا النَّبِيُّ وَأَكْرَمَهَا بِاعْزَازٍ.</p> <p>ب) مَنْ هِيَ الشَّيْءَاءُ؟</p> <p>ج) أَعْرِبْ مَا أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ : أَسِيرَةً = النَّبِيُّ =</p>	
۰/۵	عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِّ الإِعْرَابِيِّ:	۱۴
	﴿وَاحِسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾	
	<p>الف) أَحْسِنُوا :</p> <p>(۱) فَعْلٌ أَمْ - جَمْعٌ مُذَكَّرٌ مُخَاطَبٌ - ثَلَاثَيٌّ مُزِيدٌ / جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ</p> <p>(۲) فَعْلٌ مَاضٍ - جَمْعٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ - ثَلَاثَيٌّ مُجَرَّدٌ - لَازِمٌ / خَبْرٌ</p> <p>ب) الْمُحْسِنِينَ :</p> <p>(۱) اسْمُ مَفْعُولٍ - مَثْنَى مُذَكَّرٌ - نَكْرَةً / مُضَافٌ إِلَيْهِ وَمَجْرُورٌ</p> <p>(۲) اسْمُ فَاعِلٍ - جَمْعٌ مُذَكَّرٌ سَامٌ - مَعْرُوفٌ بِأَلٍ / مَفْعُولٌ وَمَنْصُوبٌ</p>	
۲۰	جمع نمره	«الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ»

معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش

تاریخ برگزاری: ۱۴۰۲/۱۰/۰۷

دفتر آموزش متوسطه نظری

سوال هماهنگ درس: عربی

نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲

گروه عربی شهرستان‌های استان تهران

رشته: ادبیات و علوم انسانی

ساعت شروع: ۸ صبح

طراحی شده در منطقه چهاردهم

پایه: دوازدهم

مدت پاسخگویی: ۸۰ دقیقه

دبيرستان فرزانگان

تعداد صفحات: ۲

نام خانوادگی:

نام:

صفحه اول

توجه: پاسخ سوالات را در محل‌های تعیین شده و در مقابل شماره‌ها بنویسید.

۱- ترجمة الكلمات التي تحتها خط: (۱ نمره)

(د) (ج) (ب) (الف)

۲- عین المترادف والمتضاد: (۰/۷۵ نمره)

..... ≠ / ≠ / =

۳- عین الكلمة الغريبة: (۰/۷۵ نمره) (الف)

۰/۷۵ (الف)

۰/۷۵ (ب)

۰/۵ (ج)

۰/۷۵ (د)

۰/۷۵ (ه)

۰/۷۵ (و)

۰/۷۵ (ز)

۰/۷۵ (ح)

۰/۷۵ (ط)

۰/۵ (ي)

۵- انتخِب الترجمة الصحيحة: (۰/۵ نمره) (الف)

توجه: پاسخ سوالات را در محل های تعیین شده و در مقابل شماره ها بنویسید.

۶- كَمْلِ الفُرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ: (۱ نمره)

- ب ، ، الف)

۷- إِنْتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفُرَاغِ: (۰/۵ نمره)**۸- تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْمَصَادِرِ التَّالِيَّةَ: (۲ نمره)**

- (۳) (۲) الف) (۱)

- (۳) (۲) ب) (۱)

- (۲) ج) (۱)

۹- مَيْزٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ: (۱/۵ نمره)

- (۶) (۵) (۴) (۳) (۲) (۱) (۰/۵ نمره)

۱۰- أُكْتِبِ الْمَحْلَ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا: (۱/۵ نمره)

- / ج) / ب) / الف)

۱۱- الف) إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَّةِ: (۱ نمره)

- (۲) (۱)

- ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا.

۱۲- عَيْنِ الصَّحِيحَ لِلْفُرَاغِ: (۱ نمره)

- (د) (ج) (ب) (الف)

۱۳- إِقْرَأُ النَّصَّ التَّالِي ثُمَّ أَجْبُ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: (۱نمره)

- (ب) (الف)

- / (ج)

۱۴- عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ: (۰/۵ نمره)

- (ب) (الف)

راهنمای تصحیح هماهنگ درس: عربی	معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲	دفتر آموزش متوسطه نظری
رشته: ادبیات و علوم انسانی	گروه عربی شهرستان‌های استان تهران
پایه: دوازدهم	طراحی شده در منطقه چهاردهم دیبرستان فرزانگان

تعداد صفحات: ۲

ردیف	سؤالات(پاسخنامه دارد)	نمره
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) تندخو ب) نمى بوسيد ج) ناتوان نکرد / ناتوان نکرده است د) تکه گلی	هرمورد ۰/۲۵ نمره
۲	عین المترادف لكلمة (ذهب) و المتضاد لكلمة (العجوز) و (شر) في الجملات التالية: ذهب = راح / العجوز ≠ الشاب / شر ≠ حير	هرمورد ۰/۲۵ نمره
۳	الف) عين الكلمة الغريبة: أحمر ب) أكتب مفرد و جمع الكلمات التي تحتها خط:	هرمورد ۰/۲۵ نمره
۴	ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية: الف) این روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید. ب) تنها گروه کافران از رحمت خدا نا امید می شوند (جز گروه کافران از رحمت خدا نا امید نمی شوند) ج) پروردگار آنچه را توانش را هیچ نداریم برما تحمیل نکن. د) کشاورزدانسته بود درخت گرد و بعد ازده سال میوه می دهد. ه) نوبل احساس نا امیدی کرد و ترسید که مردم اورا به تاجر مرگ یاد کنند. و) پیامبر خدا (ص) شیماء را خشنود بین ماندن یا بازگشتن اختیار داد. ز) مغول با وجود ساختن دیوار اطراف چین به آن حمله کرد. ح) نیکوکار زنده میماند اگر چه به منزل های مردگان منتقل شده باشد. ط) بدان که ارزش هر انسانی به آن چیزی است که آن را به خوبی انجام می دهد. ی) از آنچه نمی خورید نیازمندان را اطعام نکنید. (خورانید)	۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۵
۵	انتخب الترجمة الصحيحة: الف)	هرمورد ۰/۲۵ نمره
	ادامه راهنمای در صفحه دوم	

معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش

دفتر آموزش متوسطه نظری

گروه عربی شهرستان های استان تهران

طراحی شده در منطقه چهاردانگه

دیبرستان فرزانگان

راهنمای تصحیح هماهنگ درس: عربی

نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲

رشته: ادبیات و علوم انسانی

پایه: دوازدهم

تعداد صفحات: ۲

۱	هرمورد ۰/۲۵ نمره	کَمِلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ: الف) می دانم / هر چیزی ب) دانا می کنند / برترند			۶
۰/۵	هرمورد ۰/۲۵ نمره	إِنْتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: ۱) يَسْتَفِيدُوا ۲) يَسْتَفِيدُوا			۷
۲	هرمورد ۰/۲۵ نمره	تَرْجِمَ الْأَفْعَالَ وَالْمَصَادِرِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا: الف) ۱) بازی نکنید ۲) بازی می کنند ۳) ورزشگاه ۴) یاد کردند ۵) زمیلاتی ۶) المُحِسِّنُ ۷) عَطَيَةٌ ۸) شَيْءٌ ۹) فَرَسِيَّةٌ ۱۰) خواهد نوشت. ۱۱) مُتَأَخِّرُونَ ۱۲) مُتَأَخِّرٌ			۸
۱/۵	هرمورد ۰/۲۵ نمره	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ:			۹
۱/۵	هرمورد ۰/۲۵ نمره	أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلكلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. الف) فاعل / صفت ب) مبتدأ / مضاف اليه ج) خبر / حال			۱۰
۱	هرمورد ۰/۲۵ نمره	الف) إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَّةِ: (۱) الظَّالِمُ (۲) أَشَدُّ ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا : كارخانه / بسیار امر کننده			۱۱
۱	هرمورد ۰/۲۵ نمره	عَيْنِ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: الف) الدَّوْرُوبُ ب) اللَّحْمُ ج) الرَّذَاءُ د) الْفَيْزِيَاءُ			۱۲
۱	هرمورد ۰/۲۵ نمره	إِقْرَأُ النَّصَّ التَّالِي ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْلِئَةِ: الف) كانت الشيماء لرسول الله (ص) أحيث من الرضاعة. ب) في السنة الثامنة بعد المجرة .			۱۳
۰/۵	هرمورد ۰/۲۵ نمره	عَيْنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ: الف) ۱ ب) ۲			۱۴
۲۰	جمع نمره	خسته نیاشید			

تاریخ برگزاری:
 ساعت شروع:
 مدت پاسخگویی: ۸۰ دقیقه
 نام و نام خانوادگی طراح: سید عزت عمد
 تعداد صفحات: ۳

با اسمه تعالیٰ
 معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
 دفتر آموزش متوسطه نظری
گروه عربی شهرستان های استان تهران
 طراحی شده در منطقه بهارستان یک

سوال هماهنگ درس: عربی
 پایه: دوازدهم
 رشته: انسانی
 عنوان درس: نوبت دوم

رديف	بارم	سؤالات (پاسخ نامه دارد)
۱	۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>ب) إهْمَّ الْفِرْدُ وَ عَمِلَ عَلَى تَطْوِيرِهَا مُجِدًا : الف) يُصَادُ الْحُوتُ لِاستخراجِ الرَّبَّيْتِ مِنْ كَبْدِهِ : ج) تَلَوْثُ الْهَوَاءُ الَّذِي يُسَبِّبُ أَمَطَارًا حَمْضِيَّةً :</p>
۰/۷۵	۲	<p>عَيْنُ المُتَرَادِ وَ المُتَضَادِ فِي الجُمْلَةِ التَّالِيَّةِ :</p> <p>«عَائِلُ هَذَا الْقَوْمٍ مَجْفُوْرٌ وَ غَنِيَّهُمْ مَدْعُوْرٌ». أَكْرَمَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) الشَّيْمَاءَ وَ أَعْزَرَهَا.</p> <p>(الف) = (ج) ≠ (ب) ≠ (.....)</p>
۰/۲۵	۳	<p>عَيْنُ الْكَلْمَةِ الغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>الف) الشَّمْرَةُ ب) الْقِشْرُ ج) الْغُصْنُ د) الْفَظُّ ه) الْجِدْعُ</p>
۰/۵	۴	<p>أَكْتُبُ الْجَمْعَ أَوْ مُفَرَّدَ الْكَلْمَاتِ التَّالِيَّةِ:</p> <p>الف) وَقْفُ الشَّابِ فِي الْمَصْنِعِ (جمع): ب) رَاحَ الْمَزَارِعُ نَحْوَ أَحَدِ الْخُبْرَاءِ (مفرد):</p>
۷	۵	<p>ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية:</p> <p>الف) ... هذا خلق الله، فأروني ماذا خلق الذين من دونه (۱) ب) أَحَدُ الْمَزَارِعِ يُفَكِّرُ لِمَ يَرَدِادُ عَدْدَ الْفَشَرَانِ فِي الْحَقْلِ إِزْدِيادًا كَثِيرًا (۱) ج) بَعْدَ إِخْتِرَاعِ الدِّينَامِيتِ كَانَ رُؤْسَاءُ شَرْكَاتِ الْبَنَاءِ وَالْمَنَاجِمِ يُقْبِلُونَ عَلَى شَرَائِهِ (۰/۷۵) د) أَرَعَمْتَ أَنَّكَ جِرْمٌ صَغِيرٌ وَلَكِنَّ الْعَالَمَ الْأَكْبَرَ قَدْ انْطَوَى فِيهِ (۰/۷۵) ه) يَا بُنَيَّ، لَا تَظْلِمْ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظْلَمَ (۰/۵) و) يَقُولُ الْفَالَّاحُونَ فَرَحِينَ، مَا سَرَعَ إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ (۰/۵) ز) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزُ تَشْجِيعًا (۰/۵) ح) لَا شَيْءٌ أَحْسَنُ مِنَ الْأَدْبِ (۰/۵) ط) اللَّهُ يَجْعَلُ التَّوْفِيقَ حَاطِنًا وَ نَصِيبِنَا فِي الْحَيَاةِ (۰/۵) ی) عِنْدَمَا تَأَكَّدَ الطَّائِرُ مِنْ خَدَاعِ الْعَدُوِّ طَارَ بِعَنْتَهُ (۰/۵) ک) لَيَتَ النَّاسُ يَفْعَوْزُونَ فِي أَعْمَالِهِمْ (۰/۵)</p>

٠/٥	<p>إنتخِب الترجمة الصحيحة:</p> <p>الف) هاتان الطالبتان تقرآن دروسهما مُجدّتين:</p> <p>١) اين دو دانش آموزاني هستند که درس خود را با جديت می خوانند.</p> <p>٢) اين دو دانش آموز درس هایشان را با تلاش می خوانند.</p> <p>ب) إنَّ أَحْسَنَ الْحُسْنِ الْخُلُقُ الْحُسْنُ:</p> <p>١) بي گمان برترین نيكى، خلق نيكوست.</p> <p>٢) برترین نيكى بي گمان داشتن خلق نيكوست.</p>	٦
٠/٥	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>الف) ثَمَرَةٌ قِشْرُهَا صُلْبٌ يُكْسِرُ لِتَنَاؤْلِهَا . (الثُّفَاحُ ، الْجُوزُ ، الْعَنْبُ ، الرُّتَانُ)</p> <p>ب) نَهْرٌ وَاسِعٌ أَوْ ضَيقٌ لِحَرْكَةِ الْمَاءِ (الْجَرَادَةُ ، التَّلَالُ ، الْمَحِيطُ ، الْقَنَاءُ)</p>	٧
١	<p>كَمْلِ الْفَرَاغِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارِسِيَّةِ:</p> <p>الف) أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ مَأْمُومٍ إِمَامًا يَقْتَدِي بِهِ . آگاه باشيد که هر پيشواي دارد که از او</p> <p>ب) قَدْقَامُ الْفِرْدِ بِإِنْشَاءِ عَشَرَاتِ الْمَصَانِعِ فِي عِشْرِينَ دُولَةً . الْفَرْدُ بِهِ اِيجَادِ دَهْرَها دريست کشور.....</p>	٨
١	<p>عَيْنِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ: اِسْمُ التَّفْضِيلِ ، اِسْمُ الْمُبَالَغَةِ ، اِسْمُ الْفَاعِلِ ، اِسْمُ الْمَفْعُولِ</p> <p>الف) الْرَّجُلُ الْعَلَمَةُ مَحْبُوبٌ عِنْدَ اللَّهِ . ب) الْعَمَالُ يَشْغَلُونَ فِي الْمَصَنِعِ . ج) تُغَرسُ الأَشْجَارُ لِكِي يَأْكُلَ مِنْ ثِمَارِهَا الْآخَرُونَ .</p>	٩
٢	<p>عَيْنِ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطُّ:</p> <p>ب) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ حَضْرَاءٌ تُنْزَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمُحَاصِيلِ .</p> <p>د) قِيمَةُ كُلِّ إِمْرَى بِأَعْمَالِهِ الْحَسَنَةِ .</p> <p>الف) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبْهُ الرَّمَنُ .</p> <p>ج) كَانَ أَنْوَشِرَوَانُ أَحَدُ مُلُوكِ إِيْرَانِ .</p>	١٠
١/٥	<p>مَيْزِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ:</p> <p>الف) الْمَفْعُولُ الْمُطَلَّقِ ب) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطَلَّقِ ج) الْمُسْتَشْتَنِي د) الْمُسْتَشْتَنِي مِنْهُ ه) الْفَنَادِي وَالْحَالِ</p> <p>خَيْرِ النَّبِيِّ الشَّيْمَاءِ بَيْنِ الإِقَامَةِ مَعَهُ مُعَرَّرَةً / كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمُ . / وَ الْآنَ لِتَقْرَأُ هَذِهِ الْقِصَّةَ قِرَاءَةً دَقِيقَةً / رَبَّا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلإِيمَانِ .</p>	١١
٢	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ: رَجَعَ: بِرَكْشَت</p> <p>ب) يُرِيدُونَ أَنْ يَرْجِعُوا:</p> <p>د) التَّلَمِيْدُ كَانَ يَرْجِعُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ:</p> <p>و) قَدْ يَذَكُرُ الْأَسْتَاذُ تَلَمِيْدَهُ الْقَدِيمَاءِ:</p> <p>ح) لَيَذَكُرُ الْإِنْسَانُ رَبَّهُ فِي أَيِّ حَالٍ:</p> <p>الف) قَدْرَجَعَ صَدِيقِي مِنَ السَّفَرِ:</p> <p>ه) الْمُؤْمِنُونَ يَذَكُرُونَ رَبَّهُمْ:</p> <p>ز) ذُكِرَتِ بِالْخَيْرِ</p>	١٢

عَيْنِ الْكَلْمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ : (كَلْمَتَانِ زَايِدَتَانِ) (الْفَتَى ، الطُّنْ ، الصَّالَة ، الشَّيْخُ)

الف) وزنُ يعادلُ أَلْفَ كِيلُو غَرَامٍ: ب) الرَّجُلُ الْكَبِيرُ فِي الْسِّنِ ..

٥/٥

عَيْنِ الصَّحِيقَ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ:

يَحْضُرُ السُّيَّاْخُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ. الْبَخِيلُ يُحَاسِّبُ فِي الْآخِرَةِ مُحَاسِّبَةً الْأَغْنِيَاءِ

٥/٥

الـ(الـسـيـّـاخـ)

١) إِسْمٌ مِبَالَغَةٍ ، جَمْعٌ مُكَسَّرٌ، مَعْرُوبٌ / فَاعِلٌ

٢) إِسْمٌ فَاعِلٌ ، جَمْعٌ مُكَسَّرٌ، مَعْرُوبٌ ، مُعَرَّفٌ بِالـ / فَاعِلٌ

بـ) يُحَاسِّبـ

١) فَعْلٌ مَضَارٌ ، مُفَرِّدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ ، مَجْهُولٌ / خَبْرٌ

٢) فَعْلٌ مَضَارٌ ، مُفَرِّدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ ، مَعْلُومٌ ، ثَلَاثَيٌّ مُزِيدٌ مِنْ بَابِ مُفَاعَلَةٍ / خَبْرٌ

١

إِقْرَأُ النَّصَّ التَّالِيَ بِدِقَّةٍ ثُمَّ أِحْبُّ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِمَا يُنَاسِبُ النَّصَّ :

«ذَاتَ يَوْمٍ كَانَ رَجُلٌ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ (ص). جَاءَ ابْنُهُ وَ سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ (ص)؛ ثُمَّ رَاحَ نَحْوَ وَالِدِهِ، فَقَبَّلَهُ الْأَبُ وَ أَجْلَسَهُ عِنْدَهُ. وَ بَعْدَ قَلِيلٍ جَاءَتْ بِنْتُهُ، وَ سَلَّمَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ص) ثُمَّ رَاحَتْ نَحْوَ وَالِدِهِا. أَمَّا الْوَالِدُ فَلَمْ يُقْبِلْهَا وَ لَمْ يُجْلِسْهَا عِنْدَهُ. فَانْزَعَ حَرْسُولُ اللَّهِ (ص) وَ قَالَ: «لَمْ تُفَرِّقْ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟»

الف) مَنْ انْزَعَ حَرْسُولُ اللَّهِ (ص) وَ قَالَ: «لَمْ تُفَرِّقْ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟

بـ) مَتَى جَاءَتْ بِنْتُ الرَّجُلِ؟

جـ) أينَ كَانَ الرَّجُلُ قَدْ جَلَسَ؟

دـ) عَيْنِ الخطأ حَسَبـ مفهوم النـصـ.

١) كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُحِبُّ الْأَطْفَالَ. ٢) لَا فَرْقَ بَيْنَ الْأَطْفَالِ فِي الْإِسْلَامِ. ٣) يَحِبُّ أَنْ يُقْدَمَ الْإِبْنُ عَلَى الْبَنْتِ دَائِمًا.

٢٠

جمع نمرات

«نَرْجُو لَكُمُ التَّوفِيقَ وَ النَّجَاحَ»

شماره داوطلب:	با سمه تعالی	درس: عربی
نام:	معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش	پایه: دوازدهم
نام خانوادگی:	دفتر آموزش متوسطه نظری	رشته: انسانی
نام آموزشگاه:	گروه عربی شهرستان های استان تهران	شماره درس: توابت دوم
نام شهر / منطقه / ناحیه:	طراحی شده در منطقه بهارستان یک	تاریخ امتحان:
ساعت شروع:		در این قسمت جزی ننویسید.
تعداد صفحات:		

ردیف	پاسخنامه	بارم
۱	(الف) (ب) (ج) (د)	۱
۲	(الف) # (ج) # (ب) = (د)	۰/۷۵
۳	.....	۰/۲۵
۴	(الف) (ب)	۰/۵
۵	(الف) (ب) (ج) (د) (ه) (و) (ز) (ح) (ط) (ی) (ک)	۷
۶	(الف) (ب)	۰/۵

٠/٥	.....(ب).....	.....(الف).....	٧
١	...../.....(ب)	...../.....(الف)	٨
١	..... اسم المبالغة: اسم المفعول: .....	..... اسم التفضيل:	٩
٢	...../.....(ب) ...../.....(د)	.....(الف)/.....(ج)	١٠
١/٥	.....(ج).....(ب) .....(و).....(ه)	.....(الف).....(د)	١١
٢	.....(د).....(ج) .....(ز).....(ح)	.....(ب).....(ه)	١٢
٠/٥	.....(ب)	.....(الف)	١٣
٠/٥	.....(ب)	.....(الف)	١٤
١	.....(ب) .....(د)	.....(الف).....(ج)	١٥
٢٠	جمع نمره	«نرجو لكم التوفيق والنجاح»	



تاریخ برگزاری:
 ساعت شروع:
 مدت پاسخگویی: ۸۰ دقیقه
 نام و نام خانوادگی طراح: سید عزت عمید

با اسمه تعالی
معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش
دفتر آموزش متوسطه نظری
گروه عربی شهرستان های استان تهران
طراحی شده در منطقه بها رستان یک

سوال هماهنگ درس: عربی
پایه: دوازدهم
رشته: انسانی
عنوان درس: نوبت دوم

ردیف	راهنمای تصحیح	بارم
۱	الف) شکار می شود ج) آلدگی ب) بهینه سازی د) شادمانی	۱
۲	الف) $\text{أَكْرَم} = \text{أَعَز}$ ب) عائل # غَيْرُه ج) مَجْفُوعٌ # مَدْعُونٌ	۰/۷۵
۳	د) الفظ	۰/۲۵
۴	الف) الشَّاب ب) الخَيْر	۰/۵
۵	الف) این آفرینش خداست. پس به من نشان دهید کسانی که غیراز او بند، چه آفریده اند؟ (۱) ب) کشاورز شروع به فکر کردن کرد: چرا تعداد موشهای ساختمانی و معادن به خرید آن روی می آوردند. (۱/۰) ج) بعد از اختراع دینامیت رئیسان شرکت‌های ساختمانی و معادن به خرید آن روی می آوردند. (۰/۷۵) د) آیا گمان کردی که تو پیکر کوچکی هستی ولی دنیا بزرگتر تو درهم پیچیده است. (۰/۰) ه) پسرکم، ستم مکن چنانچه دوست نداری ستمدیده شوی (مورد ستم واقع شوی). (۰/۵) و) کشاورزان با خوشحالی می گویند، میوه دادن این درخت چقدر سریع است. (۰/۰) ز) تماشاگران قطعاً تیم برنده شان را تشویق می کنند. (۰/۵) ح) هیچ چیزی بهتر از ادب نیست. (۰/۰) ط) خداوندموفقیت را بهره و نصیب ما در زندگی قرار می دهد. (۰/۵) ی) وقتی که پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن شد. (۰/۵) ک) ای کاش مردم در کارهای شان موفق بشونند. (۰/۰)	۷
۶	الف) ۲ ب) ۱	۰/۵
۷	الف) الجَز ب) الْقَنَاة	۰/۵

١	الف) رهروی / پیروی می کند ب) کارخانه/اقدام کرده است				٨
١	اسم التَّفضيل : الآخرون اسم المبالغة: العَالِمَة اسم المفعول: مَحْبُوبٌ				٩
٢	ب) صفت / نائب فاعل الف) فاعل / حال د) مبتدأ ومرفوع / جار و مجرور ج) خبر كان / مضادُ إليه				١٠
١/٥	ج) العِلم ب) نوعي الف) قِرَاءَةً و) مُعَرَّزَةً ه) ربّ د) كُلُّ شَيْءٍ (كلّ)				١١
٢	د) برنمی گشت ج) برنمی گردی ب) که برگردند الف) برگشته است ح) باید یاد کند ز) یادشیدی و) گاهی یادمی کنند ه) یادمی کنند				١٢
٠/٥	.				الف) الطُّنْ
٠/٥	ب) الشَّيْخ				١٣
١	الف) انْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ (ص). ب) جاءَتْ بِنْتُ الرَّجُلِ بَعْدَ قَلِيلٍ. ج) كَانَ الرَّجُلُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ (ص). د) ٣				١٤
٢٠	جمع نمرات «خداقوت»				